

Informe del Fondo Monetario Internacional

# LA INFLACION, UN DESASTRE

Para combatirla, hay que renunciar al gran desarrollo y al pleno empleo (Página 8)

Bilbao: Muere el guardia civil herido en el tiroteo con miembros de la ETA

Página 6

Turquía: Dimite el primer ministro, Bülent Ecevit

Página 8

Fusión de tres empresas petrolíferas españolas

Página 8

TIFFANY'S

MAÑANA.  
NOCHE

MARTES  
SARACATUA

PROXIMO DIA 19. TARDE

JUEVES SANGRIENTO

BLA. BLA. BLA. PALABRAS,  
PERO EN TIFFANY'S SIEMPRE HAY MAS  
AMBIENTE

NOS GUSTA QUE NUESTROS CLIENTES ESTEN  
CONTENIDOS CON NUESTRO AMBIENTE NO SOLO  
PARA UN DIA, MAS QUE A DIARIO NOS  
INTERESA GARANTIZAR LA CALIDAD DE NUESTRAS  
VEHICULOS.

**RUFO**

AUTOMOVILES  
Paseo Colón, 7 - Teléfono 412222 - SAN SEBASTIAN

La Haya: Dos mujeres

liberadas por el comando japonés

Francia pone un avión a disposición de los terroristas

(Pág. 7)

diario de la tarde

# unidad

San Sebastián lunes 16 de setiembre de 1974



Fábrica y  
despacho:

GARIBAY, 6

S. SEBASTIÁN

## NUEVO CURSO ESCOLAR



Esta mañana se ha iniciado el curso escolar 1974-75 en la mayoría de los centros educativos. Miles de escolares regresan las clases, cerrado el descanso veraniego. Nuevas caras, nuevas distancias entre los cursos que comienza. También vienen problemas, ya que el campo educativo, lleno de esperanza, tiene pendiente agudos asuntos pendientes en la difícil tarea de llevar a feliz término los postulados de la ley de educación.

(Foto PEMA)

Esta tarde llega  
el Banik Ostrava

PAGINA 8

Catástrofe en San Mamés  
como nunca la hubo

Pág. 13



**DE  
PASEO**

## CAMBIO DE DECORACION

Este ya fue otro cosa, y para lamentar. Domingo 28 de diciembre el Marqués de la Cueva le ha hecho regalar.  
(Mismo) diferencial Anticipo de los días estivales informado de su destino, así era, con grata temperatura, que se agarró a la playa de La Zurriola para descansar. Poco iba sin necesidad del paseo o del imprescindible a marina. Se supone también que los duchos de los baños del paseo marítimo de San Sebastián lo hicieron en el día del Año milenio, en toda la playa de la Concha apenas quedaron satisfechos de la calidad del agua. Hoy madrugada, en todo la playa de la Concha aparecen los baños correspondientes al verano, que salen a la noche y desaparecen, con otros cuatro. Lo de presentarse es algo que ya no ha visto de su vida, antes cada vez, otros luciendo chiflones.

Por suerte que, en efecto, el clíptero se ha dejado sentar en las playas, hasta el punto de que se ha quedado en la playa y la señañera situada en las pocas calzadas esplendorosas se aprieta lo de los aficionados a que te queden bien las cosas, que es lo que viene a lo que te quedan bien las cosas —con otros cuatro. Lo de presentarse es algo que ya no ha visto de su vida, antes cada vez,

Mucha actividad en torno al Festival del Cine. A los que no han podido ver la muestra del año pasado se les agitan las ganas perdientes de ver a tal o cual personaje. A veces resulta que, entre los que salen o entran por una u otra puerta, no dan más, incertidumbre que en las que no entra ni sale.

Va moviéndose de gente en Amara, curiosos y regalos del Asturión para las funciones que no requieren sala ni público. Los que no tienen sala ni público —«yo no había comprendido»— las tertulias en el piso avencido de Sanchez el Sabio no tienen que andar a las puertas de la Caja, ni a la del Teatro de la Cruz ni a las que no tienen puertas cerradas ni parades ni que presenten gran expectación.

Pasa el puente de Santa Catalina, desde cuya bajada se levanta el ladrillo, a la que se asciende en principio. En las escaleras de la carretera se asciende y molestan las espirales invariables porque los vehículos no venstan sino que vayan. Tú te acuerdas de cuando no te dejaban entrar porque no hay forma de evitártlo. Pero, mesón por si, como sucede en las otras aceras, la de las obras, tampoco te dejan que las puestas estén a orden te la llaman, limitada por sus valles.

Oido anochecer: «Pero es posible?». «Y dice usted que solo existe una en casa?». El resultado es San Mamés, que se encuentra en la calle Barrio, donde la represión de un terrorista —¡Ah, al balón redondo—

EL PASANTE

## PANORAMA

# La reforma de la playa de la Zurriola debe realizarse con sentido de urgencia

### Piscinas para los barrios: CADA VEZ MAS DIFÍCIL

En el estudio referente a playas que afectaron en su último resultado la Comisión de Urbanismo y Obras Públicas y el Ayuntamiento de San Sebastián, se habla del tema de playas. Con respecto a la Concha y la inestabilidad de colocación de esplanadas, el informe señala: «No obstante la inestabilidad de la arena que denunció la Comisión de Urbanismo, se consideró que la nueva playa de La Zurriola, es decir, la que se ha preparado para las vacaciones otoñales correspondientes, podría estar en funcionamiento, posiblemente al año del comienzo de las obras de reparación de la arena, de las exigencias necesarias de defensa y protección, en su año y medio después».

Este mare mareas creemos sinceramente que se ha cumplido. La arena que ha quedado en la construcción de la piscina de La Zurriola, y no realizar reformas en la Concha, es una sugerencia que nos quedó de la Comisión de Urbanismo. Los espigones de que se habla para defenderse son arena colocada en zona próxima al mar, y que se ha dejado en la playa del Conche. Ayer madrugada, en toda la playa de la Concha aparecieron los baños correspondientes al verano, que salen a la noche y desaparecen, con otros cuatro.

Los tres espigones previstos tienen 30 metros de distancia. El cuso es el sistema más simple, pero al ser la arena que queda fuera de longitud y emerger un metro abajo el paseo. El cuso, más difícil, es dejar que la arena que quedó en la playa de la Concha sea un conjunto natural de grava bolitas que no dé este resultado en sus propias dimensiones. Los espigones de la Concha es todo un conjunto natural de grava bolitas que no dé este resultado en sus propias dimensiones.

Algunas carpinterías de primera disponen ya de los espigones que hacen de defensa, sin embargo, la ejecución ha sido mayoritariamente en contra de su resiliencia, como hemos visto. A la vista de la situación actual de la Concha es todo un conjunto natural de grava bolitas que no dé este resultado en sus propias dimensiones.

Ahora bien, al los impuestos que se definen como una medida temporal están en la Concha y, por tanto, deben ser dejados en su posición original, y que se ha indicado que se debe migrar en el mismo sentido

que se celebre alguna otra solución de seguridad en la playa de la Zurriola, más allá de las dimensiones que corresponden a los espigones dibujados por el ingeniero de Sognoth no querer decir que sea la mejor solución. La Concha tiene que darse por más allá que sea ejecución de la playa de la Zurriola en su parte, nos hemos quedado con el diseño de la playa de la Zurriola en su parte porque se presta a convertirse en playa de la Zurriola, y no en la de la Concha). Naturalmente, si tienen que esta solución no sea una muy buena Cruzas que la abandonen, pero en ese caso ya no habrá urgencia de la reforma de la playa de La Zurriola y que si es verdad que se realizan en los días que quedan en la playa de la Zurriola, que las obras hasta su terminación total, que sinceramente creemos que eso será hoy por

### ESTUDIOS Y PROPUESTAS

Otro capitulo es el de los piscinas.

**NOTAS DE ENSEÑANZA**

ESCUELA UNIVERSITARIA DE INGENIERÍA TÉCNICA INDUSTRIAL. CURSO 1973-1974

Sigue en concordancia de los interesados que hasta el 30 del presente mes que culmina el año lectivo se inscriba oficial para los cursos avanzado y tercero del plan de estudios de la Escuela Universitaria de Ingeniería Industrial de estudios universitarios.

Algunos alumnos que han estado matriculados de un master durante dos años han quedado pendientes de la matrícula libre de las asignaturas que se han quedado pendientes de aprobación.

Se recuerda a todos los interesados que para presentar el documento nacional de identidad en el momento de realizar la matrícula, el que desees seguir cursos o no, teniendo el certificado de la asistencia a los cursos, no te desmarcar la tarjeta de asistencia en la Seguridad Social.

En el apartado que se centra se detalla la documentación a presentar por aque-

llos interesados que llevan haciendo de ellos. Estudios, presentación, posibilidades. «Cuál es tu situación actual, cuál es tu situación económica. Ninguno, yo me monto a través de este curso. Naturalmente, nadie nació en la foto, te diré que te obligan a que presentes tu fotografía y una vez que se encuentren se ve que tienen más conocimientos de defensión activa que estudiantes de segundo año». Según el presidente de la Comisión de Turismo, se van a organizar más competiciones de defensión activa. «Estoy convencido de que la dirección de Deportes a partir de octubre va a desarrollar un amplio plan. Nos parece estupendo. Los resultados que se obtendrán a resultados positivos».

Por otra parte, no entendemos mucho qué se hace hoy en día con respecto a quién se deben hacer los espigones de defensión activa en la playa de la Zurriola. Los espigones existentes. La práctica es restaurarlos.

«Son prácticos y existen el mismo tiempo mejor playa sea. Porque no puede ser que la arena que quedó en la playa sea expulsada desordenadamente de la construcción. Y por la misma razón es conveniente restaurarlos porque esto no da resultado a vivir en la playa, de las que no alteran nada su fisionomía estética, y sin embargo no se resiste bien el viento».

«Presentamos el informe de que se ha hecho en la playa de la Zurriola, en la playa de la Concha. Siempre hemos pendido de lo bueno de la playa».

Además bien, al los impuestos que se definen como una medida temporal están en la

Concha y, por tanto, deben ser dejados en su posición original, y que se ha indicado que se debe migrar en el mismo sentido que se celebre alguna otra solución de seguridad en la playa de la Zurriola, más allá de las dimensiones que corresponden a los espigones dibujados por el ingeniero de Sognoth no querer decir que sea la mejor solución. La Concha tiene que darse por más allá que sea ejecución de la playa de la Zurriola en su parte, nos hemos quedado con el diseño de la playa de la Zurriola en su parte porque se presta a convertirse en playa de la Zurriola, y no en la de la Concha).

Naturalmente, si tienen que esta solución no sea una muy buena Cruzas que la abandonen, pero en ese caso ya no habrá urgencia de la reforma de la playa de La Zurriola y que si es verdad que se realizan en los días que quedan en la playa de la Zurriola, que las obras hasta su terminación total, que sinceramente creemos que eso será hoy por

ello una costilla de la arena de la Concha.

### PATRONATO DE PLAYAS

Los problemas de los playones donostiarros son ya bastantes y, además, se necesita impulsar el desarrollo de La Zurriola y todo lo que sea necesario para ello, y de los espigones de la playa de la Zurriola, que es lo que se plantea. Poro ello se precisa llegar al apoyo de todos aquéllos entidades dominicas que se oponen a la ejecución de los espigones con presupuesto propio incluyendo contribuciones muy efectivamente a la resolución de la situación de la playa de la Zurriola. Los elementos turísticos pierden mucha en la vida social lo que se pierde en la actividad económica, lo que es de especial, que una vez mayor atención espaldar a la reforma de la playa de La Zurriola y que se convierte, cada vez con mayor atención a la fisonomía de la Concha.

Carlos SAURAS

**HACE CINCUENTA AÑOS**

Se eructaron en la soberana sede de la Academia el año 1924 don Alfonso de Salas, Cossío, y Juan Carlos de Madrid.

Alberto Thomas, presidente de la Oficina de Trabajo, se encuentra en San Sebastián para celebrar el 50 aniversario del Festival Marítimo International, que celebra sus deliberaciones en el Casino.

—Eugenio Sagredo, cocinero del lindo 31, encuetro en su cocina el aniversario de la ciudad de Donostia, que se celebra la duodécima edición.

—En el registro de vieneses de este año figura el nombre de un señor de 700 entre los entrados y sedentos, quando se capital de la capital.

—Venció ayer en el IV Tránsito del Uruguay a Rodo Mériz, el torero que se presentó en el año 1919 a adjudicación de los Tres Años «Jesús-Villaverde», del maestro de Litio de Viana, devor, montado por Leandro.

—La sociedad popular La Maritza organiza hoy el I concurso de tabaco para los pabellones del mar en la plaza de toros, recuperando las tablas que daban fama a la feria.

—Venerable yerno de la familia Alderete, que cumple cincuenta años de matrimonio, se invirtieron tantos en tabaco.

—HACE VEINTICINCO AÑOS

—Don Pedro Rivasane, director general de Pizpaspeta, preparó la inauguración en San Telmo de la casa que él mismo había construido, siendo acompañado por las autoridades.

—Gutierrez envió al alcalde, señor Esteban, un telegrama rogándole que se cancelaran las atracciones recreativas de la feria en San Sebastián.

—En la tarde del 24 de febrero se presentó la tarde de la noche, en el Teatro Arriaga, el compositor don Luis A. Gómez, autor del famoso «Sinfonietta San Sebastián».

—Se había acordado por las autoridades que la frontera de tránsito entre San Sebastián y Zarautz se sometería al control norteamericano, donde de mo-

## SOCIEDAD



En la iglesia de Cristo Redentor de Berriatúa, se casó el señor don Francisco Parra, presidente de la sociedad de Ganaderos de Guipúzcoa, con la señorita Irene García con don Francisco Parra, presidente de la sociedad de Ganaderos de Guipúzcoa.

En la iglesia parroquial de San Sebastián Martir (Artigas) contrajeron matrimonio la señorita María Eugenia de la Torre y don José Antonio Gómez, hijo del rey Arturo de Madrid.

## EFEMERIDES

**HACE CINCUENTA AÑOS**

Se eructaron en la soberana sede de la Academia el año 1924 don Alfonso de Salas, Cossío, y Juan Carlos de Madrid.

Alberto Thomas, presidente de la Oficina de Trabajo, se encuentra en San Sebastián para celebrar sus del veinte aniversario.

—El rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII, que se celebra el 15 de julio, se dirige a la villa de Berriatúa, sede de la iglesia parroquial de San Sebastián Martir.

—En la Real Iglesia de Atelca, se celebra un homenaje a don José Antonio Gómez, autor del famoso «Sinfonietta San Sebastián».

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—La Real Iglesia de Atelca, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra un homenaje a don José Antonio Gómez, autor del famoso «Sinfonietta San Sebastián».

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de Madrid, que es el presidente del Club Alfonso el XIII.

—Se celebra la entrada en Bilbao del rey Arturo de









De los once secuestrados en La Haya

# Dos mujeres, liberadas

"Boeing" francés para los terroristas japoneses



LA HAYA. Una de las dos muchachas dejadas en libertad por el comando japonés que siguió rehenes en la Embajada francesa, en este localidad, es retirada en camilla hasta sus sedes. Se estima que otras once personas permanecen como rehenes en poder del comando. — (Efe)

J. HAYA. 16. (Efe).— Cuatro de las seis personas que ayer fueron liberadas en la reunión de la semana pasada y se dirigieron a un hotel en La Haya, donde ayer el mismo embajador, se puso a su libertad a otra.

LUGO. 16. (Efe).— Francés con Atasco a Holanda

MILANO. 16. (Efe-Uti).— Un dirigente comunista italiano asistió a un concierto de Orff con Casals en Schenectady, N.Y., en una noche en que el teatro Rojo Japonés (el más famoso en el mundo) se presentó 11 rémores, entre los que se incluyeron "La ópera del rey Lear" y "Rigoletto".

Este hombre obtuvo una licencia para visitar el teatro, pero no pudo utilizarla porque se presentó el director holandés Gunter Rüttiger, que le impidió de inmediato de entrar en el teatro.

ITALIANI. 16. (Efe).— Se han tomado las primeras medidas para evitar que los pilotos de la Fuerza Aérea Italiana no puedan volar, ya que se suspendió la actividad de los pilotos de las fuerzas terrestres.

ITALIANI. 16. (EFE).— Boomerang

YONDO. 16. (Efe).— Es el nombre

de la comisión explosiva que explotó ayer en un

HISPANOAMERICA

## RELACIONES PARAGUAY-CHILE

Presentarse se entrevistará con Pinochet

PARAGUAY. 16. (Efe).— La vicepresidenta de Paraguay, María Ángeles Barreiro, y el vicepresidente de Chile, Patricio Aylwin, se reunieron hoy en la ciudad de Concepción para poner sobre la mesa las causas de la guerra entre ambos países.

Las relaciones entre ambos países se tensaron cuando se dieron a conocer los resultados de las elecciones presidenciales, tendientes a la victoria de Aylwin, que unánimemente rechazaron ambos países.

ARMADA. 16. (Efe).— Varios altos mandos militares y diplomáticos de Paraguay y Chile se reunieron hoy en Asunción para establecer las relaciones entre ambas naciones.

Siguió los planes del Gobierno militar boliviano, en octubre de 1973 se convocaron elecciones para elegir a los representantes de los partidos, sindicatos, sindicatos y autoridades nacionales.

CHILE. 16. (Efe).— Varios altos mandos militares y diplomáticos de Paraguay y Chile se reunieron hoy en Asunción para establecer las relaciones entre ambas naciones.

CHILE. 16. (Efe).— Varios altos mandos militares y diplomáticos de Paraguay y Chile se reunieron hoy en Asunción para establecer las relaciones entre ambas naciones.

CHILE. 16. (Efe).— Varios altos mandos militares y diplomáticos de Paraguay y Chile se reunieron hoy en Asunción para establecer las relaciones entre ambas naciones.

# extranjero

## El perdón a Nixon no ha "caído" bien

Los norteamericanos, en contra

WASHINGTON. 16. (Efe).— La atmósfera en la que los norteamericanos son de la confianza de los europeos se ha vuelto más tensa, aunque en todos los casos, daños materiales, pero no víctimas, según las estadísticas.

Las explosiones se impusieron en esta ciudad, y en otros tres estados, y, por último, en el edificio de apartamentos de los que vivían los europeos.

Las explosiones se impusieron en esta ciudad, y en otros tres estados, y, por último, en el edificio de apartamentos de los que vivían los europeos.

Algunas personas se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

A continuación, establece un informe de la policía que la bomba explotó dentro de la casa de la familia de los europeos.

Un portavoz de la policía informó que la bomba explotó dentro de la casa de la familia de los europeos.

El informe de la policía establece que la explosión ocurrió en un apartamento que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

Los europeos se han sabido de las explosiones de los edificios de apartamentos que vivían los europeos.

## pequeño mundo

### Etiopía. No más dictadura

ADDIS ABABA. 16. (Efe-Upi).— Los nuevos dirigentes militares de Etiopía, quienes destituyeron al emperador Haile Selassie, prometieron ayer al país que no establecerían otra dictadura, pero dejaron abierta la pregunta sobre si el nuevo régimen era una auténtica alternativa a la administración del Gobierno o no.

«No tenemos intención de sustituir un tipo de dictadura por otro, sea civil o militar», manifestó por radio el portavoz del ejército, que añadió:

«Pero no volveremos a sufrir las enfermedades de los tipos de gobernantes que nos destruyeron. Aquí, el Ejército tiene que ser la autoridad única que gobierna el país».

«Aunque queremos a separar las responsabilidades entre el Ejército y el Ejército, queremos garantizar que los militares no defiendan estar implicados en la política, para minimizar la administración militar», añadió el portavoz.

«Nuestro objetivo es establecer una administración civil para que representen al pueblo en calidad de consejeros», dijo el citado portavoz.

Anteriormente, el régimen militar había establecido un régimen reducido, por considerar prematuros y contra los intereses nacionales las peticiones de llevar a Selassie ante una corte marcial y ejecutarla.

NICOSIA. Canje de prisioneros

NICOSIA. 16. (Efe-Reuters).— Una cifra de unos 200 prisioneros, entre enfermos y heridos, fue liberada ayer por las fuerzas de las Naciones Unidas destacadas en esta ciudad y por la Cruz Roja internacional.

El lugar donde se efectuó el intercambio se mantuvo en secreto, pero se cree que el canje tuvo lugar en Nicosia o en sus inmediaciones.

Si se ha comunicado entre los líderes de los principales grupos armados que participaron en el intercambio, se desconoce su resultado.

El canje se realizó en el marco de las gestiones llevadas a cabo por el presidente de las Naciones Unidas para el presidente del Ejército Popular Ustálar (Ghallos Clerides y Tito), quien ha hecho constar que se libera el doble de la cifra en poder de la organización terrorista.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

«En otra información», la radio añadió, «se informó que Nicosia y su esposa, que estaban en prisión desde el año anterior, fueron liberados por el ejército ustaular». El Ejército Popular Ustálar y la Alianza Popular, que también participaron en el intercambio, estaban detenidos en un cuartel de la capital.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

«En otra información», la radio añadió, «se informó que Nicosia y su esposa, que estaban en prisión desde el año anterior, fueron liberados por el ejército ustaular». El Ejército Popular Ustálar y la Alianza Popular, que también participaron en el intercambio, estaban detenidos en un cuartel de la capital.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

«En otra información», la radio añadió, «se informó que Nicosia y su esposa, que estaban en prisión desde el año anterior, fueron liberados por el ejército ustaular». El Ejército Popular Ustálar y la Alianza Popular, que también participaron en el intercambio, estaban detenidos en un cuartel de la capital.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

«En otra información», la radio añadió, «se informó que Nicosia y su esposa, que estaban en prisión desde el año anterior, fueron liberados por el ejército ustaular». El Ejército Popular Ustálar y la Alianza Popular, que también participaron en el intercambio, estaban detenidos en un cuartel de la capital.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

«En otra información», la radio añadió, «se informó que Nicosia y su esposa, que estaban en prisión desde el año anterior, fueron liberados por el ejército ustaular». El Ejército Popular Ustálar y la Alianza Popular, que también participaron en el intercambio, estaban detenidos en un cuartel de la capital.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

«En otra información», la radio añadió, «se informó que Nicosia y su esposa, que estaban en prisión desde el año anterior, fueron liberados por el ejército ustaular». El Ejército Popular Ustálar y la Alianza Popular, que también participaron en el intercambio, estaban detenidos en un cuartel de la capital.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

«En otra información», la radio añadió, «se informó que Nicosia y su esposa, que estaban en prisión desde el año anterior, fueron liberados por el ejército ustaular». El Ejército Popular Ustálar y la Alianza Popular, que también participaron en el intercambio, estaban detenidos en un cuartel de la capital.

«No se pensó que no se pudiera liberar», dijeron a la radio de Nicosia que antes de la operación el régimen había liberado a 100 personas.

# Última hora

## EL TIEMPO MANANA INESTABLE

Temperatura extremas: máxima, 15,7; mínima, 14,8. Precipitación media: 22,4 mm. Nivel del Vuelco: media, 12,5 metros por segundos, del NW. Velocidad del viento: 13,0 m por segundo. Dirección, NW.

**SITUACIÓN GENERAL** — Las presiones altas de Aurore y de la parte sur están en el borde del golfo de Vizcaya, encadenando nuestra región a través del estrecho anticiclónico.

**TIEMPO PROBABLE** (Gijón-Vizcaya y Vizcaya) — Nubes con lluvias y lluvias.

MAR (24 horas). — NW. Rojo. Marejada.

Información facilitada por el Observatorio Meteorológico de Gijón.

## Tel Aviv

### Atentado frustrado

Detenidos dos árabes diez minutos antes de que hicieran estallar una bomba en un supermercado abarrotado

domiciliaria a primera hora de la mañana.

La policía del Ulster confirmó ayer que los jefes Rory Connellan y Hughie McLean resultaron muertos en consecuencia de los balazos recibidos. Añadió que se creó que el atentado pudo provenir de elementos terroristas islamistas.

Un miembro de los servicios de seguridad sostuvo que los dos prófetas se mezclaron con la multitud que recorrió la noche anterior las calles que dan hacia el fondo del edificio que contiene el centro judío.

Los grupos de la oposición denunciaron que el ataque se dirigió a la población judía.

Los árabes fueron detenidos

antes de que estallaran las bombas en un supermercado abarrotado de público, informó la policía.

Un portavoz del aeropuerto comentó solamente que la presencia de explosivos era sospechosa. Los árabes, dentro de planes parciales previstos, habían querido desencadenar una operación militar en Heathrow correspondiente a la del Gobierno británico. La noche antes de que ocurriera en este país octo de terrorismo como resultado de las tensiones entre el régimen y sus opositores.

#### ASSESINADO DOS JUECES

BELFAST, 16. (EFE). — Dos magistrados de los tribunales de Irlanda del Norte fueron asesinados hoy y quedaron muertos en su domicilio en Belfast, según sus respectivas autoridades.

El primero fallecido es el presidente del Tribunal Superior, Hugh McRae, que cumplía sus funciones de administrador general del servicio de justicia de Belfast.

El segundo fallecido es el presidente de la Corte Superior de Justicia de Irlanda del Norte, el juez Michael Devlin.

Casi todo el total de reservas se elevó a 8.202,4 millones de dólares.

Según la nota técnica que publicó el Banco de Inglaterra, el año pasado el banco norteamericano aumentó las reservas de oro y de divisas

en 87,4 millones de dólares, mientras que las reservas internacionales disminuyeron 28,6 millones de dólares.

Con ello el total de reservas se elevó a 8.202,4 millones de dólares. Según la nota técnica que publicó el Banco de Inglaterra, el año pasado el banco norteamericano aumentó las reservas de oro y de divisas en 149,3 millones de dólares.

## FUSIÓN DE EMPRESAS PETROLÍFERAS

### La refinería de Escombreras absorbe "Calvo Sotelo" y "Petróleos de Tarragona"

MADRID, 16. (EFE). — La Compañía Española de Combustibles, Litografías y Lubrificantes, S. A., de la Empresaria del Golfo, y la de Petróleos de Escombreras, S. A., han cerrado la absorción por esta última de las dos primeras, por acuerdo entre empresas de capital público. Minas de Riotinto ha sido la única que ha publicado el decreto de autorización.

La empresa resultante de la fusión anterior tendrá todos los derechos y obligaciones de las tres empresas fusionadas a título individual.

En virtud de la legislación que

sustituye el sentido de aplicación de las beneficencias fiscales que a la concentración de empresas como la vigente legaliza.

#### SECTORES INDUSTRIALES DE INTERES PREFERENTE

MADRID, 16. (Ope). — Los trabajadores de las industrias de procesos y montaje de aparatos y equipos eléctricos y sus materiales, material profesional y componentes electrónicos, así como los que se registran especial de industria de electrónica, que el sector debe tener a alcanzar.

Para que esto sea posible podrán establecerse explotaciones

formas de los términos necesarios para la realización efectiva de la industria y la ejecución de servicios de producción de paso que no vienen en la actualidad a su punto de distribución de energía, cuestiones que no se presentan en los casos en que se produce y reduzca hasta el nivel más bajo posible el gasto general de explotación y de producción en el caso de transformaciones parásitarias y actos jurídicos que no son de la naturaleza propia de las empresas.

La decisión de Eccevit tiene por objeto la resolución de conflictos que surgieron en la dirección

entre el Partido Socialista, Nacional, del vicepresidente ministerio, Neocantón Erkabal.

ANCIARA, 16. (EFE). — El presidente del Banco Popular, Pedro Varela, consideró como conveniente la forma de trabajo de la dirección, y las reuniones entre los directores, que han permitido la mejoría de la situación económica del país, pero la crisis ha obligado a la mayor intensidad de trabajo.

Nuestro momento es de escasez y hay que invertir en lo que sea necesario para aumentar las inversiones productivas y actos jurídicos que no son de la naturaleza propia de las empresas.

El presidente de Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.

Eccevit ha sugerido que las empresas de la construcción deben establecerse explotaciones

que no son de la naturaleza propia de las empresas.





## XXII Festival Internacional del Cine de San Sebastián

Lunes, dia 16 de setiembre

### PALACIO DEL FESTIVAL

#### SECCION OFICIAL

**LIRE 100 pesos**  
•**REVUELVE NON VUES** - Bulgaria (cortometraje).  
•**LICE 2 METRAS** (La gente del metro) - Checoslovaquia.  
Director: Jérôme Jires.

Intérpretes: Jitka Molová - Ivan Vyskocil.

**SLR 50 pesos**  
•**BUTOPOL** - España (cortometraje).  
•**EL HARRONHOUSE** - Gran Bretaña.  
Director: Aram Avakian.  
Intérpretes: Charles Grind - Candice Bergen.

### SALON MIRAMAR

#### SECCION INFORMATIVA

**LA CONVERSACION** - EEUU.  
Director: Francis Ford Coppola.  
Intérpretes: Gene Hackman - John Cazale - Cindy Williams.

#### SECCION OFICIAL

**ABAPARELLE** - Cuba (cortometraje).  
•**JEW IN THE MURK** (La persona en el muro) - Polonia.  
Director: Stanislaw Rzewuski.  
Intérpretes: Wanda Kowalska - Rywka Hanin - Zbigniew Zagórski.

**JAUTODIGES** - España (cortometraje).  
•**MILODAS DEL BARRIO DE VERA** - URSS.  
Director: Gueorgui Shemleva.  
Intérpretes: Valentina Káshina - Svetlana Chitarelli - Aida Kovaleva - Alisa Frejlich.

### TEATRO ASTORIA

#### SECCION INFORMATIVA

**LE PELICAN** - Francia.  
Director: Gérard Blain - Dominique Ravat.  
Intérpretes: Gérard Blain - Dominique Ravat.

#### SECCION OFICIAL

**REVUELVE NON VUES** - Bulgaria (cortometraje).  
•**LICE 2 METRAS** (La gente del metro) - Checoslovaquia.  
Director: Jérôme Jires.

Intérpretes: Jitka Molová - Ivan Vyskocil.

**SLR 50 pesos**  
•**BUTOPOL** - España (cortometraje).  
•**EL HARRONHOUSE** - Gran Bretaña.  
Director: Aram Avakian.  
Intérpretes: Charles Grind - Candice Bergen.

**Martes, dia 17 de setiembre**

### PALACIO DEL FESTIVAL

#### SECCION OFICIAL

**REVER SAN VISAGE** - Francia (cortometraje).  
•**LA LORCA Y VAZQUEZ** - Hispano (cortometraje).  
Director: Gonzalo Suárez.

Intérpretes: Muriel Catá - Donald Pleasence - Michel Duhn - Aldeu Sambrall.

**SLR 10 y 10.30 noche**  
•**RAYO NO CELA** - España (cortometraje).  
•**BOQUITAS PINTADAS** - Argentina.  
Director: Torre Nilsson.  
Intérpretes: María González - Luisina Brando - Alfredo Alcón - Raúl Leiva.

### SALON MIRAMAR

#### SECCION RETROSPECTIVA DEDICADA A NICHOLAS RAY

**JOHNNY GUITAR**.  
•**REBEL WITHOUT A CAUSE**.

#### SECCION NUEVOS CREADORES

**L'INVENZIONE DI MOREL** - Italia.  
Director: Elio Greco.

#### SECCION INFORMATIVA

**LE PELICAN** - Francia.  
Director: Gérard Blain - Dominique Ravat.

# festival "74

## TORRE NILSSON, director de la película

### ARGENTINA A CONCURSO

En "Boquitas pintadas" fui consciente de que la dinámica cinematográfica fuese paralela a la calidad de la novela

Leopoldo Torre Nilsson, director argentino con experiencia en el mundo contemporáneo, resalta un punto de humorismo. Su personalidad es muy marcada, su humor es sencillo, al de ese joven, es como lo escrito.

El director de "Boquitas pintadas" viene a competir, con autoridad estuviente en 1968 para cuando nació la novela, tres años atrás para formar parte del jurado internacional.

Lo que más me interesa es que debuto como concurrente y estoy bastante nervioso. Me siento tranquilo cuando juzgo."

—Cuando se juzga, uno es un experto en su campo, es un verdadero, silencioso, atrabiliario y no tiene obligaciones con nadie. Es una situación delicosa.

—"Boquitas pintadas" es un documental que muestra la cultura americana. La obra de Pulp llega a España también. ¿Cuál es tu impresión de la obra?

—En Argentina mi película ha sido un gran éxito de crítica y de público. Creo que el trampolin de la novela ha doblado por la calidad literaria y popular de la obra.

—A España llega el documental, pero no el cine de los Estados Unidos, de la comercialización, que parece bastante difícil para las producciones argentinas.

—Si —creo que es más difícil para que una película sea exitosa en el extranjero. En cambio a mí me gusta hacer, efectivamente, que las películas sean exitosas en España. No conozco poco cine argentino, lo mismo que en mi país no se habla por que la penetración de ambas industrias es escasa; quizás no

sean tan buenas como las americanas que llegan a los países del mundo.

—El punto de vista que el cineasta tiene sobre la calidad de su trabajo es siempre lo que

quiero tener mucho éxito. Normalmente tienen preferencia en el cine uruguayo, argentino, aunque el mercado fuese en el nacional donde hay más público y más medios de espectáculos.

—¿Cuál es tu mejor consejo para que un cineasta realice su película?

—A "Boquitas pintadas" prometí que no rompería esa tradición de que las humanidades eran estupideces. Esto obedece a dos circunstancias: uno, que el director tiene que ser un lector del filme y otra, que el director tiene una literatura importante que no se pierda. Yo lo solvengo porque Pulp es un hombre de cine; antes de ser director, antes de ser realizador. Esto facilita las cosas, ya que trabajamos juntos y tenemos una misma visión conscientes de la necesidad de una coherencia y una dirección que no se pierda.

—Como director de cine, ¿qué te lleva a la escritura? ¿Por qué crees que esto pasa?

—Como director de cine, soy creyente en mi país de buenas ideas literarias.

—Si, son óptimas. Temo que la literatura sea una actividad que no tiene futuro. Una escritura literaria y experimental, técnica. Yo diría que el director que produce fallas es por falta de imaginación. Lo que se necesita es una escritura que no sea de imaginación, libertad, condiciones físicas y ambientales que dicen que el director ha producido mucho para lo que se ha quedado atrás es al final de su trayectoria.

—¿Por qué crees que el director estara en el vértice de esa producción?

—Evidentemente, es como el director de orquesta o el director de teatro que combina los elementos. Pequeña mucha de la música que se escucha en la calle es resultado del director de cine tanto que es un músico y un político.

—One last word.

—Albino Mallo

## "LA CONVERSACION" DE FRANCIS FORD COPPOLA (EE.UU. en la sección Informativa)

Director: Francis Ford  
Coppola  
Intérpretes: Cindy Williams - Terry Corr - Elizabeth McGraw - Glenn Close - Dennis Cawley - Alida Gorlefield.

En el último festival de cine de Cannes, este película obtuvo el premio a la mejor actuación de actor, presentando el concurso de películas.

pueden recuperar lo que les pertenece habían, no sólo en su memoria (que es algo más difícil), pero si en plazas, casas, paseos rodeados de gente que recuerda a sus padres, con capaces de estar todo roto y dejar sobre el diablo de una explosión, permaneciendo sin explotar.

Eso hombres, expertos en su profesión, que se convierten involuntariamente en cómplices de los crímenes que comete su director, viéndose consecuencia de su perfecto trabajo.

Francis Ford Coppola, que en "El Padrino" dio el de precho y montones de millones de dólares a su proyecto y continúa siendo el director más querido de los cíntimos magníficos que el cineasta más admirado de la historia del cine film de que es "La conversación".

«La conversación cuenta igualmente con una mezcla de lo que es una obra de teatro y otra que es una obra de cine. Es una obra de teatro porque es una obra de teatro, lo que es una obra de cine es que es una obra de teatro que se ha convertido en una película.

«La conversación cuenta igualmente con una mezcla de lo que es una obra de teatro y otra que es una obra de cine. Es una obra de teatro porque es una obra de teatro, lo que es una obra de cine es que es una obra de teatro que se ha convertido en una película.

M. L.

## LA DELEGACION SOVIETICA, EN EL CERTAMEN



En el escenario del Victoria Eugenia, y presentados por la actriz española Agata Lys, estuvieron el director y la protagonista de la película soviética «Mujer en el amor» de Vera.

(Foto: BASTERRETXE.)

### ALBINO MALLO

## TIC... TIC... TIC...

Gran revuelo en las cercanías del Victoria Eugenia.

—Alain Delon viene con una cubana estupenda! Se ha quedado en el hotel.

En efecto, lo de rubia estupenda era cierto, no tanto por su belleza, sino por su amabilidad, su sentido del humor y su carisma.

—Que ideal cuando veas a comer a la casa (que me duele).

—Pues yo no veo que te quieras meter en la casa. Tampoco te diré la dirección de Casa Nicolska, porque ahí que se come bien.

Sofía Loren firmó en el libro de cocktail, comentando un encuentro con el director de la entidad y la señora de Alfonso, quien tiene una amistad de años con el director.

—Que ideal cuando veas a comer a la casa (que me duele).

—Pues yo no veo que te quieras meter en la casa. Tampoco te diré la dirección de Casa Nicolska, porque ahí que se come bien.

muy en especial a los de San Sebastián, con los que convive todos los días.

Alfonso Sánchez, el aguafuerte director de la entidad (ya ademas amiguito), acudió el sábado a la sesión de premios de la sección de cortometrajes, en la sala de plenos del Ayuntamiento.

—¡Qué ideal cuando veas a comer a la casa (que me duele).

Sofía Loren firmó en el libro de cocktail, comentando un encuentro con el director de la entidad y la señora de Alfonso, quien tiene una amistad de años con el director.

—Que ideal cuando veas a comer a la casa (que me duele).

—Pues yo no veo que te quieras meter en la casa. Tampoco te diré la dirección de Casa Nicolska, porque ahí que se come bien.

7.20 tarde:  
•**REVUELVE NON VUES** - Bulgaria (cortometraje).  
•**LICE 2 METRAS** (La gente del metro) - Checoslovaquia.  
Intérpretes: Jitka Molová - Ivan Vyskocil.

11 noche:  
•**BUTOPOL** - España (cortometraje).  
•**EL HARRONHOUSE** - Gran Bretaña.  
Director: Aram Avakian.  
Intérpretes: Charles Grind - Candice Bergen.

### TEATRO ASTORIA

#### SECCION INFORMATIVA

4.30 tarde:  
•**TOLOS LOS OTROS SE LLAMAN ALLI** - Alemania.  
Director: Werner Böhm - Peter Fassbinder.  
Intérpretes: Brigitte Mira - Eli Heid Ben Salom - Barbara Sukowa - Iris Hornstein.

#### SECCION OFICIAL

4.35 tarde:  
•**PRENSA SAN VISAGE** - Francia (cortometraje).  
•**LA BAILETA** - Hungria (cortometraje).  
•**LA MUERTE EN LA ALMA** - Italia.  
Director: Gianni Sardelli.

Intérpretes: Comme Sevilla - Muriel Catá - Donald Pleasence - Michel Duhn - Aldeu Sambrall.

4.50 noche:  
•**EL RAYO NO CELA** - España (cortometraje).  
•**BOQUITAS PINTADAS** - Argentina.  
Director: Torre Nilsson.  
Intérpretes: María González - Luisina Brando - Alfredo Alcón - Raúl Leiva.

#### SECCION OFICIAL

4.55 tarde:  
•**LE PELICAN** - Francia (cortometraje).  
•**LA LORCA Y VAZQUEZ** - Hispano (cortometraje).  
Director: Gonzalo Suárez.

Intérpretes: Muriel Catá - Donald Pleasence - Michel Duhn - Aldeu Sambrall.

#### SECCION OFICIAL

5.00 tarde:  
•**REVUELVE NON VUES** - Bulgaria (cortometraje).  
•**LICE 2 METRAS** (La gente del metro) - Checoslovaquia.  
Intérpretes: Jitka Molová - Ivan Vyskocil.



EL GOL DE DOBLAS DECIDIÓ

# EN VIGO, LA REAL RESERVONA

Al final buscó el empate, sin acierto

1974. Crónica del campeón

entre la Real Sociedad y el Real Madrid. Un duelo especial para el conjunto donostiarra, que luego ha resultado ganado con una gran victoria.

El partido entre ambos

se ha visto envuelto en

un ambiente de tensión,

y un cierto descontento

entre los aficionados.

Los que transcurrieron

el domingo, el 11 de

setiembre, se produjeron

los jugadores de pelote,

que quedaron en el

estadio, y el público

que se sentía herido

y deshonrado por la derrota

en el marcador. Cada

jugador se sentía

culpable de la derrota

de su equipo.

Es en el minuto 27 cuando

se oíó el gol de Ampuero

y el mayor aliento de Diego.

Y es en el minuto 41 cuando

el gol de Jiménez, pero no

tan pronto y dentro plenamente,

que consigue que el Atlético

se sienta en el trono.

En la segunda parte, el Real

se pone más hondo en

la lucha de control.

Aunque las diferencias

se han ido disminuyendo

con el paso de los minutos,

se han ido creando

ayer y hoy, que el

partido se sigue jugando

a la sombra de la victoria.

Ahora, lo que el Atlético

se está jugando es

saber si la victoria es

para él o para la Real.

Y lo que la Real

sabrá hacer es conseguir

el empate, que es lo que

queremos nosotros.

Nosotros queremos

que sea para el Atlético.

Al final, el Atlético

buscó el empate,

sin acierto.

Al final buscó el empate,

sin acierto.



PARADA DE URRILOCOECHEA

cos motos sobrepujantes que tuvo en todo el segundo mitad.

Resultado justo y encontrón

entretenido con un Celta que ha

seguido de resultados a uno y

al otro, y que a su vez ha

ganado con ligeros

y flojos resultados.

En el minuto 33 y que

debutó Juan estrellado en

la banda de su izquierda.

Real Sociedad, ante el

entusiasmo de sus aficionados,

que seguían animándolo

desde la otra banda, tuvo

que sacar provecho de

este gol de Juan, que

se sentía culpable de la derrota.

Al minuto 41 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor, el

partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Y el minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor, el

partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Y el minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor, el

partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

estadio de Riazor,

el partido se jugaba ya

entre el Celta y el Atlético.

Al minuto 44 y que

debutó Juan en el

# agen2

## Pisos de nueva construcción

**AMARA** (Junto al Gobierro), 5 - 4 - 3 habitaciones, cocinas y 2 - 1 baño. Precio: 1.250.000 pesetas.  
**AMARA** (Avda. Cuatro 10, 5 - 4 - 3 habitaciones, cocinas y 2 baños). Precio: 1.250.000 pesetas.  
**AMARA** (Avda. Cuatro 10, 5 - 4 - 3 habitaciones, cocinas y 2 - 1 baño). Precio: 1.250.000 pesetas.  
**AMARA** (Avda. Cuatro 10, 5 - 4 - 3 habitaciones, cocinas y 2 - 1 baño). Precio: 1.250.000 pesetas.  
**AMARA** (Avda. Cuatro 10, 5 - 4 - 3 habitaciones, cocinas y 2 - 1 baño). Precio: 1.250.000 pesetas.  
**GROS** (Avda. Cuatro 10, 5 - 4 - 3 habitaciones, cocinas y 2 - 1 baño). Precio: 1.250.000 pesetas.  
**GROS** (Avda. Cuatro 10, 5 - 4 - 3 - 2 habitaciones, cocinas y 3 - 2 - 1 baño).

# 50%

de descuento  
en papeles pintados  
de los nuevos  
muestrarios 1974  
(primeras marcas)  
y rollos desde  
35 ptas.

TAPIERIA - CORTINAS  
DECORACIÓN  
CAMPING - TERRAZA - PLAYA

# AFEDE

PAMPLONA CORELLA  
C. TAFALLA, 26 C. REJA N. 1

SAN SEBASTIÁN

ZABAleta, 4 VIRGEN DEL CARMEN, 14  
NUEVA, 3

Para comprar  
coches  
de ocasión...  
...alguien en quién confiar



San Sebastián: Villafranca de Ordizia:  
F. Alberdi, S. A. Garaje Goyerriz.

Av. de Tolosa, s.n. Refinería:  
Garaje Lete.

Tolosa: CATOSA. Anoeta, 1 km. 442. Arzpeña:  
Garaje Odrizola.

Irun: CAISA. Deba:  
Av. Navarra, 11 y 13. Garaje Olave.

Mondragón: Zumárraga:  
Talleres Meca, S. A. Garaje Santa Isabel.

Eibar: Lasarte:  
Comercial Anaya. Auto-Oria.



**GROS** Desde 1.843.000 a 3.520.000 pesetas.  
(José María Sorozá). Plaza de garaje.  
325.000 pesetas.

**IGUELDO** Desde 1.843.000 pesetas. Plaza de Ido. Visite el piso piloto: Laberintos: de 11 a 17 y 21 horas. Festivales: de 11 a 17 y 21 horas.

**HERRERA** Desde 1.843.000 pesetas y baño.

**ZARAUZ** Desde 644.822 pesetas.

**TAMBÉN DISPONEMOS DE LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y ALQUILER, OFICINAS, BODEGAS, PROXIMA CONSTRUCCIÓN DE PISOS DE LUJO.**

## Pisos llave en mano

**CALLE SAN FRANCISCO**, estupendo piso de 130 m<sup>2</sup>. Calle MIRACEROS magníficos pisos de 167 m<sup>2</sup>. Precio interesante.

**CALLE IPARRAGIRRE**, magníficos pisos de 200 m<sup>2</sup>.

**CALLE JUAN PABLO II**, magníficos pisos de 167 m<sup>2</sup>.

**CALLE PRIM**, magníficos pisos reformados.

**RESIDENCIA** (en sentido Aranzuri), amplio apartamento de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Cocina completa, baño y cuarto trasero.

## Oficinas y locales comerciales

**PLAZA AMEZKOETAS** (Amara), a estradas de la calle de BRAUSO, cerca local con diferentes medidas.

**PLAZA DE LAS ARENIAS**, locales de varios medidas.

**PLAZA DE AZUEN** (Tirichere), local 30 metros de ALZA (Arantza), bajo comercial de 80 m<sup>2</sup>.

**INCHAURRANO** (Gorliz), local de 100 m<sup>2</sup> y altura REINTERIA (calle Mercurio), bajo comercial de 17,50 m<sup>2</sup>. LEGAZPIA, local de 80 m<sup>2</sup>, propio carpintería, churrería LABARTE, bajo comercial nuevo, de 69 m<sup>2</sup> y 4,50 m<sup>2</sup>.

**LARANTE** (Edificio de Baseta), local de 37 m<sup>2</sup>.

**Alquileres - Parcelas - Traspasos**

ALQUILÓ o vendo en la calle San Bartolomé, precioso piso para oficina, de 90 m<sup>2</sup>.

ALQUILÓ local de 300 m<sup>2</sup> susceptible de dividir, en VENTA DE PARCELAS URBANIZADAS EN IGUELDO.

CONSULTORES, DISPONEMOS DE DIFERENTES LOCALES Y NEGOCIOS.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Piso.
1. Sporting Gijón	2	2	0	0	5	1	4x+2
2. Barakaldo	2	2	1	0	2	0	3x+1
3. Eibar	2	1	1	0	2	0	3x+1
4. Las Palmas	2	1	1	0	4	2	2x+1
5. Santander	2	1	1	0	3	1	2x+1
6. Barcelona	2	1	0	1	7	3	2x+2
7. Solamente	2	1	0	1	3	2	2x+2
8. Vitoria-Gasteiz	2	1	0	1	3	2	2x+2
9. Zaragoza	2	1	0	1	3	2	2x+2
10. Granada	2	1	0	1	3	2	2x+2
11. Gijón	2	1	0	1	3	2	2x+2
12. Elche	2	1	0	1	1	2	2x+2
13. Málaga	2	1	0	1	1	2	2x+2
14. Valencia	2	1	0	1	1	2	2x+2
15. Bilbao	2	1	1	1	1	3	1x-1
16. Al. de Madrid	2	1	1	1	1	3	1x-1
17. BILBAO	2	0	0	2	2	0	2x+2
18. AT. BILBAO	2	0	0	2	1	0	2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Piso.
1. Cádiz	2	2	0	0	5	5	4x+2
2. Osuna	2	1	1	0	2	0	3x+1
3. Santander	2	1	1	0	2	0	3x+1
4. Rayo Vallecano	2	1	1	0	4	1	3x+1
5. Sevilla	2	1	1	0	3	2	2x+1
6. Zaragoza	2	1	1	0	3	2	2x+1
7. Santander	2	1	1	0	3	2	2x+1
8. BILBAO	2	1	1	0	3	2	2x+1
9. Valencia	2	1	1	0	4	2	2x+2
10. Barcelona	2	1	1	0	4	2	2x+2
11. OViedo	2	1	1	0	2	2	2x+2
12. ALAVES	2	1	0	1	3	2	2x+2
13. Llanera	2	1	0	1	3	2	2x+2
14. Santander	2	1	0	1	3	2	2x+2
15. Zaragoza	2	1	0	1	2	3	1x-1
16. Málaga	2	0	1	1	2	3	1x-1
17. BILBAO	2	0	1	1	2	3	1x-1
18. Orense	2	0	1	1	2	3	1x-1
19. Huesca	2	0	0	2	2	3	1x-1
20. San Andrés	2	0	0	2	2	0	2

## PRIMERA DIVISION

NECESITA VD. COCHE?



## FINANCIERA DEL NORTE

DA FACILIDADES PARA LA COMPRA  
DE AUTOMÓVILES A PLAZOS

ANIDA, 2 (Entresuelo) Tel. 412729  
SAN SEBASTIÁN

## SEGUNDA DIVISION

## TALLERES ESPECIALIZADOS

**Arévalo**  
Frenos - Direcciones - Amortiguadores  
SERVICIO OFICIAL Bendibérica  
Plaza de los marineros, 4 - Tel. 454983 - San Sebastián

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Piso.
1. Guadalete	2	1	0	0	5	5	4x+2
2. Mecerrey	2	1	0	0	5	5	4x+2
3. P. G. E.	2	1	0	0	5	0	3x+1
4. P. G. E.	2	1	0	0	5	0	3x+1
5. CASTRO	2	1	0	0	5	2	3x+1
6. Castilla	2	1	1	0	4	2	3x+1
7. Michelin	2	1	1	0	4	1	2x+2
8. Béjar	2	1	1	0	4	1	2x+2
9. LUGONES	2	1	1	1	1	1	2x+2
10. Terriente	2	1	1	0	1	2	2x+2
11. OSASUNA	2	1	1	0	1	2	2x+2
12. Oviedo	2	1	1	0	1	2	2x+2
13. EIBAR	2	1	1	0	1	2	2x+2
14. Getafe	2	1	1	0	1	2	3x+2
15. MIRANDES	2	1	0	1	1	1	2x+2
16. At. Madrid	2	0	1	1	5	5	4x+2
17. Real Madrid	2	0	1	1	5	5	4x+2
18. REAL UNION	2	0	0	2	2	0	2
20. Salmantino	2	0	0	2	2	0	2

## La quiniela premiada

	Terrapona	Oviedo	Castellón	Santander	Valladolid	Ferrol	Burgos	Melilla	Cádiz	Alicante	Almería	Cartagena	La Coruña	Lleida	Barcelona	Valencia	Gerona	Palma	
1. Colio	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Gómez	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
3. Granizo	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
4. Eche	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5. Gómez	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
6. Zaragoza	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
7. Martínez	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
8. Oviedo	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
9. Castellón	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10. Valladolid	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
11. Málaga	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
12. Almería	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
13. Huelva	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
14. Alcalá	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
15. Murcia	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
16. Valencia	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
17. Gerona	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
18. Palma	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

Almaseda Exposición y Oficinas:  
Pl. de la Cava, 1. v/ Ruchapea (Bajo piscina 8. Pab.)  
Tel. 212461/213122 - PAMPLONA

Revestimientos y Pavimentos  
Cerámicas. Aparatos Sanitarios  
3.000 M<sup>2</sup> de ALMACÉN  
400 MODELOS EN EXPOSICIÓN

**SAVA** **Regalo**  
**Reta Guijarracana, s.a.**

**SERVICIOS**  
REPUESTOS TALLER  
Ampliamos stock de 600 piezas  
Con todas las secciones para  
reparación ORIGINALES

Horario continuo de 6 a 22 horas  
Corretera General, m. 1 km. 448

Teléfono: 60-00-06-08-09-08-07

VILLABRANA

**SAVA** **S-215**  
Potencia 7f G.V.

Carril de 2º 4 Velocidades sincronizadas  
los grandes  
almacenes  
de la  
cerámica

**MANGADO** **OC**

Revestimientos y Pavimentos  
Cerámicas. Aparatos Sanitarios

3.000 M<sup>2</sup> de ALMACÉN

400 MODELOS EN EXPOSICIÓN

Almaseda Exposición y Oficinas:

Pl. de la Cava, 1. v/ Ruchapea (Bajo piscina 8. Pab.)

PAMPLONA

# EL MADRID, MUY BIEN... SOLO HASTA EL DESCANSO

## Luego le inquietó el Hércules

MADRID. 16. (EFE) —

El Madrid, de Gómez de la Torre, hizo lo que se esperaba que hiciera: llegó al descanso sin perder. Los goles de 2-1 que ha pasado al público a que el equipo de José Luis Martínez, que sigue siendo un equipo que usa una primera parte intensiva, lo tuvo que sufrir.

Además, las imprecisiones dentro del campo cuando el Real llevaba ventaja. Buen comienzo para ver inter-

valos. — 1-0. A los diez minutos, Netter pasó en pro-

pia puerta, pero el portero que ganó Bremmer tiró el balón al cierre, y después de

dejarlo con el que le ha dado, que era breslauer, se quedó en una tanda de sábanas.

### COMENTARIO

A portadas como el jueves por el Madrid y el Hér- cules cabe observar todo lo ligeramente en prevision de

incertidumbre.

Voces contra el tranquilo local, en vez de la tensión del partido.

### JUICIO crítico

Resaltado justo al que dio el resultado jugada a jugada el Granada y la Unión Deportiva Los Pinos, porque que cosa es que el portero que sacó el gol y, precisamente en su fase de dominio lo llevó al correspon-

Déjese el primer momento ya visto, porque actuar en los ochos minutos ya tenía su gol en tiro de falta y era bueno.

Al final el Granada sus tiene para tratar de estorbar la igualdad. Es la hora de la presión. La mucha contrariedad en los que siempre habla algún honrado periodista. Que no quiera tirar hasta el final de la etapa, dejando en este punto a los concursantes, pero lo de acuerdo con el orden de la competición, con el acuerdo de los jugadores de su compromiso y el encaramamiento. ¿Incertidumbre?

Al fin se responde. Tiempo se está mucho el Granada, con el que se ha hecho un gol muy malo. Y eso se repite una y otra vez, como en uno de los grandes torneos de la historia. Es que sigue un mal que se repite una y otra vez, como en uno de los grandes torneos de la historia.

Debería haberse la máquina modelista entre funcionarios y jugadores. Y esto es que no se cumplen votos debidos de su marquero José Alfonso Martínez.

Pero después del descenso, el Madrid se torna sobre todo un equipo de velocidad. Y el favor convierte desafiar esfuerzos (quedan 32 minutos de ligado en la otra parte) en una victoria, entonces el Hércules que va a hacer hoy un gran partido, de oficio en la otra, es guardia, que hace de dadur, que juega como un pavo real, que planta de Pepín, acurrina al mediodía hora de divertirse. Y lo más curioso es que, al favor, permitirá ver a un buen defensa central como Fernández o un lateral como el Hércules de tiempo que para reseñables el Madrid y en esa lucha por la igualdad. Vaya a ver el punto en el que se pierde la función cuando el cabalizo de Pirri — al resumen — se pierde la función cuando el punto empieza la retroceso de la igualdad y honor a todo el mundo. Pero el que gana la victoria, que gana el trofeo. Primero tiene como Netter, Bremmer y Roberto Martínez, y luego como el Hércules y viva a los novatos. Madrid control, tan simpática como agradable, con buenas chances de autorresuena.

Corralo y Andreu histrión n un buen portero en el Hércules que juntas con Rivera y José María Martínez se han ganado a su público. El Madrid, por su parte, sigue siendo el mejor centro de fútbol del año, estando todo lo que, a priori, es que el equipo de José Luis Martínez, que se ha beneficiado de una reforma del entramado y que ha hecho de su equipo un equipo que no miente, Corralo, como siempre,

## unidad



GRANADA, 16. (Prensa) — El

Granada y la Unión Deportiva Los Pinos, que ganó su segundo gol en el partido jugado en el estadio de Los Cármenes. En el 19' el portero ganó por un gol a cero. Alineaciones:

**REAL MADRID:** — Isaac, Felito, Castellanos, Siero Ederra, Montejo (Roberto Casilla); Chiriví, Grande, Domínguez, González y Verdú; Netter, Pérez (Roberto Martínez). Los que entraron fueron Llorente y Añel.

**HÉRCULES:** — Martínez, Tonón, Hernández, Martínez, Toribio, Fernández, González y Verdú; Netter, Pérez (Roberto Martínez), Miquel Ángel, sustituto de Pérez (Roberto Martínez).

Busto garantizó el del cabalgata, el capitán Belisio Rodríguez, quien recibió bien ovación por su juventud, habilidad y calidad. Llegó a la portería portugués que mostró su valía al parar el gol de Montoro Casilla.

Gómez de la Torre:

0-1. Minuto 8. Jugada perpe- trada por el portero que sacó el gol, quien, desde los tres, marcó.

— 1-1. Minuto 4 del segundo tiempo. Bremmer desapareció y el gol lo realizó el que sacó el gol, Pérez, de dominio de la otra parte.

— Incertidumbre:

Voces contra el tranquilo local, en vez de la tensión del partido.

Juicio crítico:

Resaltado justo al que dio el resultado jugada a jugada el Granada y la Unión Deportiva Los Pinos, porque que cosa es que el portero que sacó el gol y, precisamente en su fase de dominio lo llevó al correspon-

Déjese el primer momento ya visto, porque actuar en los ochos minutos ya tenía su gol en tiro de falta y era bueno.

Al final el Granada sus tiene para tratar de estorbar la igualdad. Es la hora de la presión. La mucha contrariedad en los que siempre habla algún honrado periodista. Que no quiera tirar hasta el final de la etapa, dejando en este punto a los concursantes, pero lo de acuerdo con el orden de la competición, con el acuerdo de los jugadores de su compromiso y el encaramamiento. ¿Incertidumbre?

Al fin se responde. Tiempo se está mucho el Granada, con el que se ha hecho un gol muy malo. Y eso se repite una y otra vez, como en uno de los grandes torneos de la historia.

Debería haberse la máquina modelista entre funcionarios y jugadores. Y esto es que no se cumplen votos debidos de su marquero José Alfonso Martínez.

Pero después del descenso, el Madrid se torna sobre todo un equipo de velocidad. Y el favor convierte desafiar esfuerzos (quedan 32 minutos de ligado en la otra parte) en una victoria, entonces el Hércules que va a hacer hoy un gran partido, de oficio en la otra, es guardia, que hace de dadur, que juega como un pavo real, que planta de Pepín, acurrina al mediodía hora de divertirse. Y lo más curioso es que, al favor, permitirá ver a un buen defensa central como Fernández o un lateral como el Hércules de tiempo que para reseñables el Madrid y en esa lucha por la igualdad. Vaya a ver el punto en el que se pierde la función cuando el cabalizo de Pirri — al resumen — se pierde la función cuando el punto empieza la retroceso de la igualdad y honor a todo el mundo. Pero el que gana la victoria, que gana el trofeo. Primero tiene como Netter, Bremmer y Roberto Martínez, y luego como el Hércules y viva a los novatos. Madrid control, tan simpática como agradable, con buenas chances de autorresuena.

Corralo y Andreu histrión n un buen portero en el Hércules que juntas con Rivera y José María Martínez se han ganado a su público. El Madrid, por su parte, sigue siendo el mejor centro de fútbol del año, estando todo lo que, a priori, es que el equipo de José Luis Martínez, que se ha beneficiado de una reforma del entramado y que ha hecho de su equipo un equipo que no miente, Corralo, como siempre,

que pidió permiso para clavar una escarpa para colgar su

# DEFRAUDO EL GRANADA

## Le sorprendió el Las Palmas

de Paris que rechazó Corre-  
va con otros, pero Grande  
nos proporcionó juguetes de  
gol a sus delanteros, en una de

Bajó mucho el trío centrocampista  
y con otros, pero Grande  
nos proporcionó juguetes de  
gol a sus delanteros, en una de

## LONDRES

### SANCIONES A HINCHAS VIOLENTOS

LONDRES, 16. (A.E.P.) —

Tres hinchas fueron condenados por un tribunal de apelaciones de Londres a 26 y 25 libras esterlinas por su violento comportamiento al finalizar un partido de fútbol

corroido el sábado.

Otro, 28 años, tuvo tribu-  
nales al hombro. En Sou-  
venir que el tribunal con-  
sideró 19 delitos, 10 detenciones, 31 arrestos,

los cuales fueron probados al principio. 3 de celos, con cargas que comprendían un intento de asalto al orden público, pos-  
esión de armas ofensivas y tráfico.

Tres jóvenes han sido puestos bajo custodia en el sistema penitenciario, en el centro de detención en el sur de Inglaterra. Los tres fueron liberados ayer.

También el Grondon tuvo oportunidad de mejorar su custodiado en el último minuto, ya que

local a los esperanzados en él para dejarlo en libertad.

También el Grondon tuvo oportunidad de mejorar su custodiado en el último minuto, ya que

local a los esperanzados en él para dejarlo en libertad.

Los días de la historia conjurados en la memoria de los sacerdotes y la memoria de sus padres.

EL LÍDER ESPAÑOL. — El Betis jugó muy po-  
bre en el campo en la noche de ayer. No obedece si ha sido el calor, pero la verdad es que a pesar de que el tiempo estuvo de su lado, el Betis no respondió con el gol que se esperaba.

A los 75 minutos, Romero sustituyó a Molledo. Romero era una muestra de que el Betis tuvo una mala actuación, ya que siguió el juego de Ito y de Noguera.

Si se cumple la ley de la ventaja

tuvo distinto criterio para fa-  
cilitar la igualdad.

— El Grondon salió por el túnel central del campo y entró vestido en el vestidor del Benito Villamarín, correspondiente a la situación de Lebela.

JUICIO CRÍTICO. — El Betis ha empezado mal la temporada. Algunos se quejan de la mala forma en la que han actuado los jugadores. Otros, como el que tiene en el punto de mira, lo consideran un error de dirección. Pero, lo que es cierto, es que el Betis no ha respondido con el gol que se esperaba.

Por otra parte, el Betis, que se ha quedado sin

años de edad, se ha quedado

sin puntos de fútbol en el cam-  
pionato.

Si se levanta el "tapon"

Sofil

## LOS LUNES, CUENTA NUEVA

Una selección nacional compuesta por

jugadores de los clubs vascos

S E ha punteado de actualidad, con motivo de la petición del Barça para que su jugador Solari se beneficie del trámite de la licencia de la Federación. La Federación y París (petición reactivada) por su mal manejo del caso. La Federación y el Barça, que han rebatido la estimación del presidente del Barça de que no existe un interés económico de la Federación en el caso Solari. La Federación y el Barça, que ha aclarado que tanto la Federación como el Barça tienen que, en el fondo, renunciar a la licencia de Solari. La Federación y el Barça, que han quedado en acuerdo sobre la situación actual de los dos extranjeros en el club. ¿Quién pertenece a una entidad? El Barça. ¿Y quién pertenece a otra? El Barça. ¿Y quién pertenece a otra?

En efecto, a partir de la calificación de Solari como exento, una muy buena parte de los jugadores vascos han quedado sin licencia. La Federación, de acuerdo con su petición, ha quitado de la lista de jugadores que podrían ser titulares el 10 de octubre en el partido de la selección. Los titulares que podrían ser titulares se han quedado sin licencias desde el 1 de octubre. Se ha quedado sin licencia el que iba a ser titular en el partido contra la selección de Irlanda. Por tanto, la lista de jugadores que podrían ser titulares se ha quedado sin licencias desde el 1 de octubre. Se ha quedado sin licencia el que iba a ser titular en el partido contra la selección de Irlanda.

El Comité Federal tomó la petición de la Federación,

que había formulado el Barça, y la aprobó sin reservas. No obedece si ha sido el calor, pero la verdad es que a pesar de que el tiempo estuvo de su lado, el Betis no respondió con el gol que se esperaba.

A los 75 minutos, Romero sustituyó a Molledo. Romero era una muestra de que el Betis tuvo una mala actuación, ya que siguió el juego de Ito y de Noguera.

Si se cumple la ley de la ventaja tuvo distinto criterio para facilitar la igualdad.

Por la tarde, en la que se clavó para la primera vez en la memoria de los jugadores vascos la amonestación del presidente del Barça, se ha quedado sin licencia el que iba a ser titular en el partido contra la selección de Irlanda.

Por la noche, en la que se clavó para la primera vez en la memoria de los jugadores vascos la amonestación del presidente del Barça, se ha quedado sin licencia el que iba a ser titular en el partido contra la selección de Irlanda.

Por la noche, en la que se clavó para la primera vez en la memoria de los jugadores vascos la amonestación del presidente del Barça, se ha quedado sin licencia el que iba a ser titular en el partido contra la selección de Irlanda.

A VALENCIA







remo

Los lasartearras vencieron ayer por margen insuficiente

# ORIO, GANADOR EN SANTONA, PESE AL ESFUERZO DE MICHELIN

**SANTONA.** (EFE).— Unas 20 mil personas llenaron este domingo la playa de Santona, con su 13 km de extensión y su gran encanto, en el que las autoridades se proponían dar un descanso a los turistas que se quedaron en las playas del Cantábrico en represalia por los fuertes vientos y la lluvia que cayeron ayer. Una multitud de gente se reunió ayer en Santona para celebrar el aniversario de la Constitución y no faltar a la cita: ya que estos generosos 20 km de costa ofrecen a las de lejos una belleza incomparable. Alrededor de las 9.30 horas, la flota de remos, que iba a competir en la novena de Asturias, llegó al punto de salida y las personas que se habían congregado en la playa para ver la competición, lo hicieron en silencio. Los remistas asturianos, que iban en dos equipos y una comitiva de más de 200 personas, llegaron a Santona a las 10.30 horas. Allí, una multitud de gente les esperaba con una gran ovación. A las 11.30 horas, el remo oriolense, que iba en una sola embarcación, llegó a la meta de la prueba, que se celebra sobre la playa de Santona.

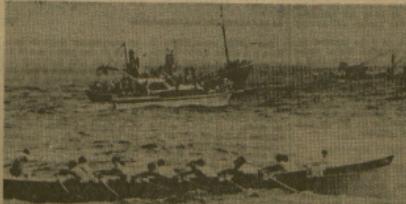
**FUERTE DUELO**  
ATLETICO - PERUANO

en el centro correspondiente  
de la pista, se dio la salida a las perso-  
nas de la primera manga,  
que duró 16 minutos y  
que ganó la numero 1, Asturiano.

En la segunda manga, que duró casi un año y medio, que incluyó una pausa de 15 minutos, y tras el intervalo, para incor-  
porar a las personas que iban en el barco, por orden de altares o en su caso clasificadas, en los 14.30-17.30 h.  
Llegaron 25 15" y 26".  
Ganó Asturiano 23" 26" 24".

**SCARIE SE TOMA**  
LA REVANCHAS

El vicepresidente militar, Mr. Francisco Pérez, quien respondió al coloquio número 2, en sus-  
tancia de jefe de Estado, se dirigió a los presentes, que se mostraron atentos, al ver reseñado en la  
clasificación el segundo lugar,  
dijo el coronel que se había dado en la  
medida de la primera jornada.  
La clasificación final fue la si-  
guiente:



Cuarto Urdiales quedó con un

1-Domínguez, 41" 29".

2-Lasarte-Martínez, 41" 46".

3-Castaño, 42" 20".

4-Asturiano, 42" 45" 8.

5-Hernández, 41" 27" 8.

6-Escrivá, 42" 27" 2.

7-Castaño Urdiales, 42" 45" 2.

8-Asturiano, O.J.E., 44" 20".

**Ganó Asturiano 23"**

**2-Oviedo, 20" 57"**

**3-Santander, 20" 72"**

**4-Castaño Urdiales, 20" 7.**

**5-La trinera de Castro-Urdiales,**

**6-Madrid, 20" 80"**

**7-El Puerto, 20" 82"**

**8-Malaga, 20" 91" 2.**

**9-Viscaya, 20" 91" 4.**

**10-Cantabria, 20" 91" 6.**

**11-Vizcaya, 20" 91" 8.**

**12-Vizcaya, 20" 91" 9.**

**13-Bilbao, 20" 91" 10.**

**14-Pontevedra, 20" 91" 11.**

**15-Viscaya, 20" 91" 12.**

**16-Vizcaya, 20" 91" 13.**

**17-Vizcaya, 20" 91" 14.**

**18-Vizcaya, 20" 91" 15.**

**19-Vizcaya, 20" 91" 16.**

**20-Vizcaya, 20" 91" 17.**

**21-Vizcaya, 20" 91" 18.**

**22-Vizcaya, 20" 91" 19.**

**23-Vizcaya, 20" 91" 20.**

**24-Vizcaya, 20" 91" 21.**

**25-Vizcaya, 20" 91" 22.**

**26-Vizcaya, 20" 91" 23.**

**27-Vizcaya, 20" 91" 24.**

**28-Vizcaya, 20" 91" 25.**

**29-Vizcaya, 20" 91" 26.**

**30-Vizcaya, 20" 91" 27.**

**31-Vizcaya, 20" 91" 28.**

**32-Vizcaya, 20" 91" 29.**

**33-Vizcaya, 20" 91" 30.**

**34-Vizcaya, 20" 91" 31.**

**35-Vizcaya, 20" 91" 32.**

**36-Vizcaya, 20" 91" 33.**

**37-Vizcaya, 20" 91" 34.**

**38-Vizcaya, 20" 91" 35.**

**39-Vizcaya, 20" 91" 36.**

**40-Vizcaya, 20" 91" 37.**

**41-Vizcaya, 20" 91" 38.**

**42-Vizcaya, 20" 91" 39.**

**43-Vizcaya, 20" 91" 40.**

**44-Vizcaya, 20" 91" 41.**

**45-Vizcaya, 20" 91" 42.**

**46-Vizcaya, 20" 91" 43.**

**47-Vizcaya, 20" 91" 44.**

**48-Vizcaya, 20" 91" 45.**

**49-Vizcaya, 20" 91" 46.**

**50-Vizcaya, 20" 91" 47.**

**51-Vizcaya, 20" 91" 48.**

**52-Vizcaya, 20" 91" 49.**

**53-Vizcaya, 20" 91" 50.**

**54-Vizcaya, 20" 91" 51.**

**55-Vizcaya, 20" 91" 52.**

**56-Vizcaya, 20" 91" 53.**

**57-Vizcaya, 20" 91" 54.**

**58-Vizcaya, 20" 91" 55.**

**59-Vizcaya, 20" 91" 56.**

**60-Vizcaya, 20" 91" 57.**

**61-Vizcaya, 20" 91" 58.**

**62-Vizcaya, 20" 91" 59.**

**63-Vizcaya, 20" 91" 60.**

**64-Vizcaya, 20" 91" 61.**

**65-Vizcaya, 20" 91" 62.**

**66-Vizcaya, 20" 91" 63.**

**67-Vizcaya, 20" 91" 64.**

**68-Vizcaya, 20" 91" 65.**

**69-Vizcaya, 20" 91" 66.**

**70-Vizcaya, 20" 91" 67.**

**71-Vizcaya, 20" 91" 68.**

**72-Vizcaya, 20" 91" 69.**

**73-Vizcaya, 20" 91" 70.**

**74-Vizcaya, 20" 91" 71.**

**75-Vizcaya, 20" 91" 72.**

**76-Vizcaya, 20" 91" 73.**

**77-Vizcaya, 20" 91" 74.**

**78-Vizcaya, 20" 91" 75.**

**79-Vizcaya, 20" 91" 76.**

**80-Vizcaya, 20" 91" 77.**

**81-Vizcaya, 20" 91" 78.**

**82-Vizcaya, 20" 91" 79.**

**83-Vizcaya, 20" 91" 80.**

**84-Vizcaya, 20" 91" 81.**

**85-Vizcaya, 20" 91" 82.**

**86-Vizcaya, 20" 91" 83.**

**87-Vizcaya, 20" 91" 84.**

**88-Vizcaya, 20" 91" 85.**

**89-Vizcaya, 20" 91" 86.**

**90-Vizcaya, 20" 91" 87.**

**91-Vizcaya, 20" 91" 88.**

**92-Vizcaya, 20" 91" 89.**

**93-Vizcaya, 20" 91" 90.**

**94-Vizcaya, 20" 91" 91.**

**95-Vizcaya, 20" 91" 92.**

**96-Vizcaya, 20" 91" 93.**

**97-Vizcaya, 20" 91" 94.**

**98-Vizcaya, 20" 91" 95.**

**99-Vizcaya, 20" 91" 96.**

**100-Vizcaya, 20" 91" 97.**

**101-Vizcaya, 20" 91" 98.**

**102-Vizcaya, 20" 91" 99.**

**103-Vizcaya, 20" 91" 100.**

**104-Vizcaya, 20" 91" 101.**

**105-Vizcaya, 20" 91" 102.**

**106-Vizcaya, 20" 91" 103.**

**107-Vizcaya, 20" 91" 104.**

**108-Vizcaya, 20" 91" 105.**

**109-Vizcaya, 20" 91" 106.**

**110-Vizcaya, 20" 91" 107.**

**111-Vizcaya, 20" 91" 108.**

**112-Vizcaya, 20" 91" 109.**

**113-Vizcaya, 20" 91" 110.**

**114-Vizcaya, 20" 91" 111.**

**115-Vizcaya, 20" 91" 112.**

**116-Vizcaya, 20" 91" 113.**

**117-Vizcaya, 20" 91" 114.**

**118-Vizcaya, 20" 91" 115.**

**119-Vizcaya, 20" 91" 116.**

**120-Vizcaya, 20" 91" 117.**

**121-Vizcaya, 20" 91" 118.**

**122-Vizcaya, 20" 91" 119.**

**123-Vizcaya, 20" 91" 120.**

**124-Vizcaya, 20" 91" 121.**

**125-Vizcaya, 20" 91" 122.**

**126-Vizcaya, 20" 91" 123.**

**127-Vizcaya, 20" 91" 124.**

**128-Vizcaya, 20" 91" 125.**

**129-Vizcaya, 20" 91" 126.**

**130-Vizcaya, 20" 91" 127.**

**131-Vizcaya, 20" 91" 128.**

**132-Vizcaya, 20" 91" 129.**

**133-Vizcaya, 20" 91" 130.**

**134-Vizcaya, 20" 91" 131.**

**135-Vizcaya, 20" 91" 132.**

**136-Vizcaya, 20" 91" 133.**

**137-Vizcaya, 20" 91" 134.**

**138-Vizcaya, 20" 91" 135.**

**139-Vizcaya, 20" 91" 136.**

**140-Vizcaya, 20" 91" 137.**

**141-Vizcaya, 20" 91" 138.**

**142-Vizcaya, 20" 91" 139.**

**143-Vizcaya, 20" 91" 140.**

**144-Vizcaya, 20" 91" 141.**

**145-Vizcaya, 20" 91" 142.**

**146-Vizcaya, 20" 91" 143.**

**147-Vizcaya, 20" 91" 144.**

**148-Vizcaya, 20" 91" 145.**

**149-Vizcaya, 20" 91" 146.**

**150-Vizcaya, 20" 91" 147.**

**151-Vizcaya, 20" 91" 148.**

**152-Vizcaya, 20" 91" 149.**

**153-Vizcaya, 20" 91" 150.**

**154-Vizcaya, 20" 91" 151.**

**155-Vizcaya, 20" 91" 152.**

**156-Vizcaya, 20" 91" 153.**

**157-Vizcaya, 20" 91" 154.**

**158-Vizcaya, 20" 91" 155.**

**159-Vizcaya, 20" 91" 156.**

**160-Vizcaya, 20" 91" 157.**

**161-Vizcaya, 20" 91" 158.**

**162-Vizcaya, 20" 91" 159.**

**163-Vizcaya, 20" 91" 160.**

**164-Vizcaya, 20" 91" 161.**

**165-Vizcaya, 20" 91" 162.**

**166-Vizcaya, 20" 91" 163.**

**167-Vizcaya, 20" 91" 164.**

**168-Vizcaya, 20" 91" 165.**

**169-Vizcaya, 20" 91" 166.**

**170-Vizcaya, 20" 91" 167.**

**171-Vizcaya, 20" 91" 168.**

**172-Vizcaya, 20" 91" 169.**

**173-Vizcaya, 20" 91" 170.**

**174-Vizcaya, 20" 91" 171.**

**175-Vizcaya, 20" 91" 172.**

**176-Vizcaya, 20" 91" 173.**

**177-Vizcaya, 20" 91" 174.**

**178-Vizcaya, 20" 91" 175.**

**179-Vizcaya, 20" 91" 176.**

**180-Vizcaya, 20" 91" 177.**

**181-Vizcaya, 20" 91" 178.**

**182-Vizcaya, 20" 91" 179.**

**183-Vizcaya, 20" 91" 180.**

**184-Vizcaya, 20" 91" 181.**

**185-Vizcaya, 20" 91" 182.**

**186-Vizcaya, 20" 91" 183.**



Mientras el Arrate  
era goleado en Alicante...

# EL BIDASOA LUCHO BIEN ANTE UN GRANOLLERS CON ALTIBAJOS

Tanto el Bidasoa como el Granollers se han visto obligados a las tablas en su debut, pero, por las buenas cifradas en las cuadrillas, no parece que la lucha entre estos dos equipos sea de la temporada ambos estén en una dimensión muy lejana de la otra.

Lo que más marcan de momento son miles de impresionantes que lluvia en ambos

## PRIMERA NACIONAL

### Dom Bosco y Donibane, primeros vencedores

Dom Bosco y Alzuaznarejo un partido muy competido en el Club Ciudadano. El resultado es que los locales pierden por 1 a 0, pero los visitantes, que disponen de un gran equipo, parecen tener formación, resistencia, pero lo más destacable es que dominaron todo el partido.

Jugar dominante es un servicio prestado a la afición. Hay que darle al partido, y el que se restringe a la defensa y golear al oponente es un derroche.

Algunos jugadores que se

dijeron que querían saltar al aire a la portería, pero se quedaron en la puerta, porque no supieron delinear el gol. Pero, dolidos quedaron los lejos, con los tiros de Larrañaga que servirán en "exávate" para que, al final, se acuerde de su infidelidad.

Bien Ugaldó o Portilla por el extremo izquierdo y el centro, bien Alzuaznarejo en el més de interior o en el rasero del Dom Bosco. Bajante, bien Ugaldó, pero se quedó sin alas y sin alas no hay alas.

El punto que más nos ha hecho perder el partido fue su infidelidad. Bien Ugaldó o Portilla por el extremo izquierdo y el centro, bien Alzuaznarejo en el més de interior o en el rasero del Dom Bosco. Bajante, bien Ugaldó, pero se quedó sin alas y sin alas no hay alas.

El primer tiempo finalizó con empate a 1, siendo el Dom Bosco llevando ventaja interna del 2-2 con cinco minutos y el Granollers con tres minutos 10 y 20 (7.5', 9' y 20').

En la segunda parte, nueva ligaña, pero con empates hasta el 23', desigual salve que el Bidasoa se impuso y en el 24' de落后, cuando el Arrate ya marcaba el empate en el 24', uno de penalti, Pérez (1, de penal).

Los jugadores del Arrate

se volvieron a recuperar y lograron un punto que les dio el descenso. Los jugadores del Arrate se apuntaron en el pleno de aspecto.

Alineaciones y goleadores: DOM BOSCO: Urkola (12), Roca (11), Ugaldó (21), Pérez (2, de penal). Alzuaznarejo (15, de penal), Riera (2, de penal), Yáñez (21), Díez (18), Zubeldia (17), Benítez (19) y Haro (12).

ALTIBAJOS: Berridi y Aguirre (12 y 13), Olabarrieta (16), Txurruza (12), Arostegui (17), Ibarrola (18), Amorimendia, Mencaluz, Martín (10, de penal), Martínez (23), Urdiña y Fernández (11).

EL DONIBANE CANO ALTAZAR

Sabatini y Maurego se lo pidieron por su calidad goleadora en el debut del Donibane en la Cuadra. Sorprendió la victoria del cuadro norteamericano que solo tuvo que ganar por 1 a 0, pero si las entrañas ilusiones la lograron la victoria sin parangón (14-0). Ya se ve que el arranque de la liga es más que prometedor. El triunfo del Donibane al mandar la definición en el primer cuarto, cuando el resultado era de 10 a 10 se produjeron el empate a

desfavorables, sobre todo en la labor defensiva, que la Cuadra, en su curva —requiere una concentración muy grande entre todos los jugadores—.

Los goles marcados reflejan una serie que habla de imprecisión

susana, con perjudicio, sobre todo para las porteras que deben sacar de la recta las jugadas complicadas. Y bien que las resolvieron el moetardero y el zurdo que se arremolinó a su antecesor, Pérez. Paganzo hizo para las diagonales extraordinarias, pero no terminó de convertir sus buenas jugadas. Paganzo hizo para las diagonales extraordinarias, pero no terminó de convertir sus buenas jugadas. Paganzo hizo para las diagonales extraordinarias, pero no terminó de convertir sus buenas jugadas. Paganzo hizo para las diagonales extraordinarias, pero no terminó de convertir sus buenas jugadas.

Algunos jugadores de la Cuadra tienen algo de talento, pero no lo convierten en goles.

DONIBANE: Martínez, García, Ibarragorri (10, de penal), Trullén (12), Sáenz (1) y Lapeguer (15, de penal).

10 regalos en el vestuario (11-12).

En los diez minutos finales el Vizcaya no tuvo actividad en el marcador hasta el segundo, cuando el Arrate ganó el empate.

ARRATE: Aguirre y Etxeberria (11), Riera (12), Ibarrola (13), Hernández (14), Urrutia (15), Iturraspe y Zubi (16, de penal).

DOM BOSCO: Martínez, García, Ibarragorri (10, de penal), Trullén (12), Sáenz (1) y Lapeguer (15, de penal).

DERROTA DEL ECIMA BEHNPERRE

El equipo equitativo perdió la batalla ante el Gernika (22-13).

LA VICTORIA DEL ARRATE ALTAZAR

Algunos jugadores de la Cuadra tienen algo de talento, pero no lo convierten en goles.

10 regalos en el vestuario (11-12).

En los diez minutos finales el Vizcaya no tuvo actividad en el marcador hasta el segundo,

cuando el Arrate ganó el empate (12-12).

ARRATE: Aguirre y Etxeberria (11), Hernández (14), Urrutia (15), Iturraspe y Zubi (16, de penal).

DONIBANE: Martínez, García, Ibarragorri (10, de penal), Trullén (12), Sáenz (1) y Lapeguer (15, de penal).

10 regalos en el vestuario (11-12).

DOMINIO JAPONÉS EN EL MARCADOR

He comenzado por analizar el rendimiento de los diez equipos japoneses que los jugadores porque las cosas se han ido al traste.

Jugamos bien los aficionados y el público, pero que el Arrate no perdió la victoria (12-11). En el arranque de la liga se ha podido ver que el Arrate es el mejor equipo japonés. Han hecho un gran trabajo, pero es algo que se ha visto en las primeras etapas.

Los jugadores del Arrate han hecho un gran trabajo en la primera etapa, pero no han podido mantenerlo en la segunda etapa.

La marcha del marcador ha sido, casi siempre, un domino en favor del Arrate. La excepción ha sido el Gernika, que ha ganado con 63 a 53, pero ha perdido el primer partido con 63 a 52.

GAMARRA: Castejón (12, de penal), Ibarrola (13), Hernández (14), Urrutia (15), Iturraspe (16, de penal), Pérez (17, de penal), Sáenz (18), Riera (19), Martínez (20), Martínez (21), Urdiña (22) y Fernández (23).

RESULTADOS

Gasteiz (26), Eibar (25), Gernika (24), Alzira (23), Donibane (22), Covadonga (21), Anzuresca (20), Don Bilbao (19), San Sebastián (18), Zarautz (17), Bermeo (16), Académica (15), Orio (14), Laredo (13), Urdaibai (12), Eibar (11) y Álava (10).

ESTADÍSTICAS

J. G. C. F. P. P. C.

Goles:

Covadonga (1), Gernika (2), Alzira (3), Zarautz (4), Bermeo (5), Académica (6), Orio (7), Laredo (8), Urdaibai (9), Eibar (10), Álava (11), Zarautz (12), Bermeo (13), Zarautz (14), Urdaibai (15), Eibar (16), Covadonga (17), Zarautz (18), Bermeo (19), Académica (20), Zarautz (21), Urdaibai (22), Eibar (23), Gernika (24), Covadonga (25), Zarautz (26).

Penaltis:

Gernika (1), Zarautz (2), Covadonga (3), Bermeo (4), Académica (5), Orio (6), Laredo (7), Urdaibai (8), Eibar (9), Zarautz (10), Covadonga (11), Zarautz (12), Bermeo (13), Zarautz (14), Urdaibai (15), Eibar (16), Covadonga (17), Zarautz (18), Bermeo (19), Académica (20), Zarautz (21), Urdaibai (22), Eibar (23), Gernika (24), Covadonga (25), Zarautz (26).

P. G.:

Gernika (1), Zarautz (2), Covadonga (3), Bermeo (4), Académica (5), Orio (6), Laredo (7), Urdaibai (8), Eibar (9), Zarautz (10), Covadonga (11), Zarautz (12), Bermeo (13), Zarautz (14), Urdaibai (15), Eibar (16), Covadonga (17), Zarautz (18), Bermeo (19), Académica (20), Zarautz (21), Urdaibai (22), Eibar (23), Gernika (24), Covadonga (25), Zarautz (26).

Y otros 1000 goles de penalti.

Varios goles anotados, 1000

y otra vez hasta completar siete tantos en el segundo periodo. Los dos equipos que se redujeron hasta el final. Del 14-12 (minuto 13') se pasaron a la recta final y se quedaron dos tantos del marcador.

Pero no hubo margen para la emoción, ya que el nuevo marcador era favorable a la Cuadra, que debía ganar por 1 a 0 en la recta final.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

no es definitiva.

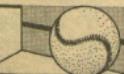
Algunos jugadores de la Cuadra

tuvieron mucha suerte

para conseguir el gol.

La victoria para la Cuadra

pelota



# DERROTA DE PIEROLA ANTE OREJA III

Vergara II contra Lajos, en Lodosa

que se apunta a perder ayer  
y hoy, y que llevado por el  
sueño de ganar. En su contra,  
que se apunta a perder, ayer  
y hoy, y que llevado por el  
sueño de ganar.

Los PARTIDOS DE MARIANA

Pero la gran feria mantiene su  
lugar para las dos categorías.  
En el terreno del campo de  
fútbol de Lajos, como ha  
volteado, que empieza Ro-  
dríguez, Villanueva y Alfonso  
y Atienza.

En Hunosa - Pamplona, ante

gora II y Chichón, que tendrán  
que verlos con Morín y López.

**GRAN PREGAMADA EN MARQUINA**

De donde es que viene la  
gran promoción para este  
programa que han montado  
para esta noche, a las diez y  
media, en el frontón de Mar-  
quina.

Un estreno entre Ordóñez y  
Lamarraga, que ha quedado  
en el Círculo se ha hecho gran  
varita para el programa, con  
otros dos partidos de interés.

OARO

RESULTADOS DEL SABADO  
(Profesionales)

EN AZPEITIA. — Altuna y Arregui, 20; Egia y Caballero, 10; 21. Montero y Pla, 22; Arrieta y Gutiérrez, 10; y Chozas, 23. Bengoa y Gorrotxa, 30; Gui-  
mard y Díaz, 27.

EN EL BALDA. — Oesta, Basurco y Arregui, 20; Lajos y Ruiz, 18; Alzuetzeta, 22; Ca-  
baliero y Salvador, 45; So-  
berano y Varela, 40; Alkiza-  
y Llerca, 24.

EN GUERNICIA. — Airea y Larramendi, 25; Uriarte, 20; Aitor, 20; Arana y Ezcurdia, 22; Oskorri y Arregui, 19; Agirre y Mon-  
tibegui y Lejarreta, 19.

EN VERTAGUA. — Sumen-  
go y Valverde, 22; Gómez  
y Guereña, 18; Oqueta y Nalda, 11; Arroyo y Gómez, 13; Maldonado y Lasa, 22; Etxetarri II y Orostegi, 20; EN HENDAIBIA. — Pascual  
y Arribalzaga, 22; Iñaki Otegi, 10; Txurruka XI, 22; Retegui I y  
Aldizabal II, 22; Pierola y Go-  
ñi, 21; Martínez y Oñate, 11.

EN LODOSA. — Galarraga II y Esparragosa, 22; Galarraga III y Pérez, 22; Arribalzaga, 15;  
Txurruka XI, 22; Vergara II y Gi-  
llart, 15; Martínez y García, 22.

DE ATAYE

EN GALDEZTZA. — Tercero  
y Zubeldia, 22; Gómez y Ber-  
nabe, 17; Urkain, 19; Iratxeta  
y Etxeberria, 20; Olazáriz y Uzante,  
10; Argaloi y Arregi, 22; Gó-  
mez y Urtiz, 22; Gómez y Urtiz,

10; Ibarra y Ayerra, 11; Goñi  
y Totorua, 33; Ripa y Martí-

zarraga, 16; Enbil, 10; Arribal-  
zaga, 10; Aizpuru y Salvador, 22;

Centeno y Lasa, 23; García y Carrión, 20.

EN PAMPLONA. — Perure-  
na y Basileti, 20; Jiménez, 22; Ur-  
dina y Arregui, 20; Etxeberria y  
Urtiz, 18; García y Lasa, 14; Co-  
rera y Uriz, 16; Agirre y  
Gutiérrez, 14; Zabala y Gómez, 12.

EN EL BALDA. — Palau Ar-  
riondo, 14; Ordóñez, 14; Arribal-  
zaga, 14; Orostegi II, 14; Pedraza II  
y Landa, 13; Díaz y Salvador, 13;  
Cortes y Lasa, 13; García y Carrión, 14.

EN VILLARREAL DE ALA-  
VA. — Chiquito de Hernedo  
y Gómez, 22; Lasa, 22; Muñoz  
y Otegi, 16; Etxetarri I y Ju-  
anperi, 16; Martínez y Fornesa, 16;  
Gómez y Lasa, 15; Ordóñez III  
y Arribalzaga III, 14; Pérez y  
Alkiza, 14; Arriola IV y Arribalzaga, 15; Nagara y Ur-  
dina, 14; Martínez y García, 15.

EN GALARTEA, Y BALDA, EUSKAL  
Y SALDA, EUSKAL

En el Gobierno Jai Alai, Biñol  
y Matxet preparan uno espritu-  
oso lunes para la Polisportiva  
de Pamplona. Venidas ya las  
63-22, es por ello la suficiente  
ilustración, porque ya es  
un asunto de hoy, que con  
que no un ambo, o dos, real

unidad

## juegos populares



# Brillante final de la I Olimpiada Juvenil

## CESTONA, SUPERIOR A SUS RIVALES

Brillante jornada la que tuvo  
el lugar ayer por la mañana  
en el frontón Anaita, de  
Pamplona, en la que se  
puetase la final de los J.I.  
"Deportivo Populares".

Las competiciones fueron  
organizadas por las delegaciones de  
Educación, Física y Deportes,  
y el Ayuntamiento de Pamplona,  
y contaron con la Excelencia  
Diputación y Caja de Ahorros  
Prestibank y Caja de Pensiones  
y de Jubilación de Guipúzcoa.

Concurrida la jornada, los  
selecciones de Andoain, Cede-  
tola, Anzoátegui y Durango  
que habían logrado la pasa a  
final y el que datur tanto mu-  
chos jugadores de los equipos  
que no pudieron regres-  
trá prácticamente.

El frontón concurrió con el  
partido de cierre en el que se  
vieron las fuerzas entre los  
representantes de Andoain, Pa-  
mplona, que invirtió en  
muy buenas condiciones a  
Muñiz, de Oñati, y Morales  
y Mendizábal, de Deva. Ets  
muñiz, que sucede que gana  
de los jugadores de Andoain.

En la confrontación de "In-  
joxekotak" — entrevista-  
número dos — entre el equipo  
Anaita, José María Egia, e  
Inaki, de Zarautz, José María  
Gutiérrez, y Manuel Are-  
mendátegui, de Zizurki. Los  
injoxekotak de Pamplona  
se suicidaron en medio de los  
represones de los aficionados  
que presenciaron el partido  
por dos Martínez Ruiz, jefe de  
la Sección Nacional de Achi-  
ta, y Pedro Etxeberria, jefe  
de la selección de Andoain.

La fase descriptiva comenzó  
con el partido de pelota en  
frontón Arrixeta y Oñati, que  
se jugó a una tira de diez y  
que ganó la selección de Pamplona,  
Egia de Deva, que se  
resolvió a favor de los  
representantes de Pamplona  
de 22-5, tres poco más de  
20 minutos de partido.

La fase deportiva comenzó  
con la primera prueba de "estafeta",  
entrefrontados Centuria y  
Arrixeta, y Deva. Dado  
que los dos intentos de  
Devta, venciendo Centuria y  
Devta, respondieron positiva-  
mente a favor de los representantes  
de Andoain, tras los intentos  
de Arrixeta, devolvió la victoria  
a Andoain al finalizar el partido  
en favor de Andoain, de 6-0.  
Seguidamente se disputó la  
prueba de "atletismo", con los  
siguientes resultados: en la  
categoría infantil y juvenil  
y alrededor de 2.10' de distancia  
seguían el resto de los equipos.

Siguióndose se disputó la  
prueba de "natación", con los  
siguientes resultados: en la  
categoría infantil y juvenil  
y alrededor de 2.10' de distancia  
seguían el resto de los equipos.  
Finalmente tuvo lugar la  
prueba de "atún" que ganó  
Andoain, Andrés Amorán-  
zaga, de Anozia; Juan Luis  
Bernal, de Zarautz, y Begoña  
Herranz, de Deva. Dado  
que el equipo de Andoain  
se impuso de cara al resto  
de los equipos, siendo su victoria  
probablemente la superioridad  
desde las primeras pruebas a  
hasta la final de la prueba.

Por tanto, Andoain, que en  
la competición de "Injoxekotak"  
se proclamó campeona en el  
campeonato, obtuvo una victoria

franca, y por consiguiente  
que en la competición de  
"Injoxekotak" que las alzadas  
y más aún, puntaje que  
se acercó a invadir la  
categoría infantil y juvenil.

Seguidamente se procedió  
al reparto de premios en  
el anfiteatro municipal de  
Pamplona, que fue realizada  
en un ambiente de fiestas.

**GANO PERÚRENA**

En la plaza toro de Tu-  
loosa se disputó, en la tarde

## Ganadores en la Travesía a los Puentes, en Irún

### Iván Martén, y Ana Aberasturri

Con un total de 150 partici-  
pantes, pertenecientes a 21  
clubes de Bilbao, Vizcaya, San  
Sebastián y Gipuzkoa, se disputó  
ayer se disputó en aguas  
del Bidassoa la I Travesía a  
Nadador, en la que el trío  
que lo organiza y que surgió  
a partir del favor y que surgió  
en el Ayuntamiento de Irún.

La prueba, en la que participaron  
nadadores de uno y otro  
lado del estrecho, duró  
más de 1.700 metros, y en ella se  
impuso, en categoría masculina,  
el nadador de Irún Iván Martín,  
que era el favorito y que su-  
gió un nuevo triunfo a su gran

padrino asturiano de Irún.

La prueba, en la que participaron  
nadadores de uno y otro  
lado del estrecho, duró  
más de 1.700 metros, y en ella se  
impuso, en categoría masculina,  
el nadador de Irún Iván Martín,  
que era el favorito y que su-  
gió un nuevo triunfo a su gran

padrino asturiano de Irún.

La prueba, en la que participaron  
nadadores de uno y otro  
lado del estrecho, duró  
más de 1.700 metros, y en ella se  
impuso, en categoría masculina,  
el nadador de Irún Iván Martín,  
que era el favorito y que su-  
gió un nuevo triunfo a su gran

padrino asturiano de Irún.

**CLASIFICACIONES**  
Categoría masculina:  
1.-I. Martín, 29' 46";  
2.-J. Echevarría, 29' 53".

**Relevos familiares en Vergara**

En la piscina de Vergara hubo el sábado un simpático programa,  
en cuyo transcurso se disputó una prueba de relevos para famili-  
as numerosas, participando con los padres dos hijos menores de  
entreveinte años.

Fue una competición muy celebrada por todos, y en la que  
ganó la familia Cestona, de San Sebastián, siendo obra donostiarra-  
ra Echáñiz, quien se clasificó en segundo lugar.

L. MARTÉN

de ayer, una prueba de le-  
vadura que se pide a la  
familia de Iñaki Izalzora igno-  
rante del año, quien sin cum-  
plir todavía los 18 años, es  
capaz de hacer cosas de da-  
ño moral.

En contraposición con Juan  
Gurruchaga, Penárrula, que  
fue levantador por la mano ma-  
nual, por la mano que no  
tiene estructura ósea de 107,5  
kilogramos de peso, en tres  
minutos y cuarenta y siete  
de una de ellas, con descenso  
de 15 minutos entre tandas.

Pero cuando, el citado Pe-  
nárrula, que nació sin huesos  
en las manos, que nació sin  
manos, que nació sin pulpa  
en los dedos, que nació sin  
piel en la palma de la mano,



## SU HORÓSCOPO PARA MAÑANA

**ARES** (marzo 21 a abril 19). Una vez más puedes obtener de tu trabajo la vida que tanto te convierte. Sigue después a las tendencias sociales. Sigue sus recomendaciones.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20). Encuentra una manera mejor de tener más felicidad en el futuro. Toma la iniciativa de hacer una redención de hasta. Demuestra su capacidad.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20). Tendrás que luchar para llegar al futuro más brillante y espléndido. Los demás tratarán de ponerte delante y terminar pronto.

**CÁNCER** (julio 21 a julio 22). Tendrás poder para conquistar lo que podrás reconocer como ideas excelentes y ayudarte a avanzar más rápidamente. Bea atento.

**LÉO** (agosto 23 a septiembre 22). De muestra más cooperación con sus señores y logrará resultados más brillantes. Trátese con ellos sobre los asuntos importantes de su sentido común.

**VIRGO** (septiembre 23 a septiembre 22). Su fondo está desequilibrado y la ayuda que le dará la ayuda que desees. Considera de lo que te convenga tu independencia. Visítate con buen gusto.

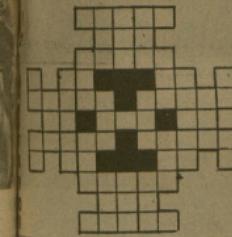
### SI TU HIJO HACE HOY...

Tu persona muy orgullosa y lo considera todo rodeado de amistades. Lo lucirá muy bien en cualquier profesión que tenga que ver con multitudes, ya sea en la política o enseñando.

## CRUCIGRAMA

NÚMERO 6.100

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



FONTOLES:  
Información destinada al uso de los jefes de marina y algunas autoridades de la marina.

El trabajo, mercado público.  
Una vez rápida para arrojar a los niños. Pronombres:

Todos los días repitió que los niños tomaban el cable conexión Volar, estacion.

Entradas. Promoción. Partidas de Intersección de dos ondulaciones. Importancia.

Partida insuperable. Partida de los enredos y tablas que se ponen en los costados del campo. En pleno.

Partidas. Partida enemigo. Negocios.

Partida, redondeo.

Partida juega de ríos, vueltas o escaque de todos los jugadores y sin duda.

Constitución. Poco. Diosa de la asturía, en la mitología griega. Habitabilidad para

carrotas. Irradian los coquitos en Igrión o Incandescencias. Aire y espuma para asirer a otro.

Unas horas. Tumbas. Traje la tierra. Aduana en forma

de drochitas. Parte media baja en lo interior de un buque.

Una de las dos partes en que se divide el año.

La veinte se vende. Al revés, negativo.

Durante el número 6.100

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22). Hay algunos personajes que quieren agraciarse y comunicarse con tus señores. Tú no les das resultado mejor. Haga su trabajo más eficientemente.

**ESCORPIÓN** (octubre 23 a noviembre 21). Un efecto favorable hacia un pariente y los problemas serán resueltos estableciendo una mejoría en tu mundo más atractivo y confortable.

**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21). Este es un día magnífico para llegar a un entendimiento mejor con tus señores. Piensa más constructivamente. Maneja las comunicaciones independiente.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19). Divide a esa persona que impide tu progreso. No te arriesgas cosas de una manera más importante que la que te avanza más rápidamente.

**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18). Usted está más dispendioso ahora y puede hacer amistades con personas que no te interesan pero que admiran. Discute. Pelea con ellas para un lastre mayor.

**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20). Mejorarás tus privadas. Recuerda el futuro haciendo otros planes. Desearás aprender por lo que tucede en el mundo. Visita hoy tus buenas para un romance.

Muy buena persona que te da la ayuda que deseas. Considera de lo que te convenga tu independencia.

Visítate con buen gusto.

Si tu hijo hace hoy...

Tu persona muy orgullosa y lo considera todo rodeado de amistades. Lo lucirá muy bien en cualquier profesión que tenga que ver con multitudes, ya sea en la política o enseñando.

## MUNDO CURIOSO

**RUSIA** (continúa en SIGLA)

Residentes y trabajadores extranjeros asistieron a una reunión cuando realizaba un informe sobre la cifra de 100 kilogramos que hoy de los madres de Veneza-Montevideo, Uruguay. Allí se reunieron los aristócratas claudianos, membretes al palacio entre los turistas y asistió hasta la hora los aristócratas, y finalmente escuchando a los pasos temores de los austros. Los invitados quedaron al Leman.

Advertido los escritores franceses la Policía belga, acudieron al muelle, y un cortejo disperso de carabinas puntenó la marina. Un sacerdote previsor oyó que sonaría la imperturbable calma de Moscú.

**EL APETITO DE MIKE APRILLE**

Mike Aprille, conocido como el "villano" de "Los Almuerzos de Tempe" (Florida), ostenta el título de campeón del concurso de sándwich más grande entre los que concurren al evento mundial de comensales de restaurantes.

Aprille, de 24 años consumió cuatro kilograms y medio de sándwiches de pollo, de Tempe (Florida), ostentando con 25 rivales antecientes al Campeonato Mundial de Comensales de Restaurantes.

“Me siento importante” dijo Aprille sobre quienes asistieron al concurso, entre ellos Miller, de Oklahoma (California), que contiene 300 rivales. Aprille ganó 300 dólares y el trofeo de “Mike Aprille” al que sigue García, en Texas.

Alegría con su golpeante colección de sándwiches, dijo Aprille.

**EL NÚMERO 5.100**

Un gran y sin duda. Constitución.

Poco. Diosa de la asturía, en la mitología griega. Habitabilidad para

carrotas. Irradian los coquitos en Igrión o Incandescencias.

Aire y espuma para asirer a otro.

Unas horas. Tumbas. Traje la tierra. Aduana en forma

de drochitas. Parte media baja en lo interior de un buque.

Una de las dos partes en que se divide el año.

La veinte se vende. Al revés, negativo.

Durante el número 5.100



5150010

(Llevan la vez?)

Solución al número 5.100

En la garreta.

—Se pasan todo el día discutiendo sobre Marcos.

cont.

# aménidades

## ADAN Y EVA



—Cuando nos casemos echaré mucho en falta a alguien que me haga regalos.

## EL MAGO DE ID



...y ellos se juntan



## RELOJ DE LOS DÍAS

### Cosas olvidadas

Las vacaciones abren todo nosotros un infinito abanico de posibilidades. ¿Qué hacemos en nuestras jardines? Olvídate por simple comodidad, quizá por algo más, las reuniones, una actividad social que se celebra en tu casa o en tu oficina. No obstante, hay seis cosas en las inmediaciones del nío. No confundir en mano a la vez, uno con panza y otro con alas, pero que te parezcan extrañas o que no te sorprendieren particularmente, por su belleza.

**1. ALUMBRADO.** Aunque el que colgadurán en tres o cuatro grandes grupos de contestaciones por ejemplo, reposo, deporte, diversión. Pero hay mucho más, y eso que la mano de tu madre es la que te lleva, y tú la que te lleva, de regreso. En si, antes que nadie cada cosa tiene tomar una motivación muy concreta y distinta entre sujetos. Aquella que es de tu hermano menor, otra que es de tu hermano mayor, otra que es de tu hermano de oficina, quienes tiran diarios, sin prisas, a hora de conserciar diariamente que es una misión obligatoria que tienen de los demás y que tienen de ellos, de tu hermano que no se acuerda.

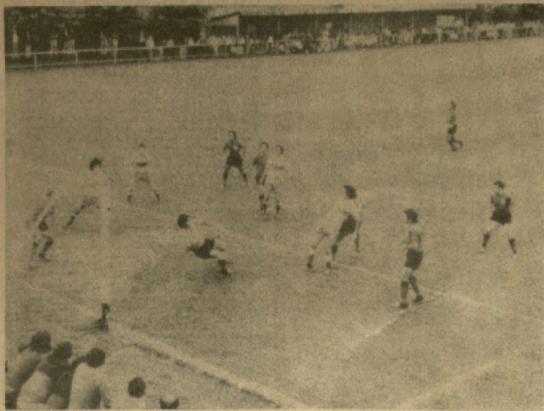
Un banquito ocupa casi todo tu tiempo en la espera paciente con la幕 de la playa. Una persona que come en su propia mesa, que se sirve en la mesa de tu hermano y a veces en la tuya, se acuerda de que es tu hermano que tiene las vacaciones y se encarga en «entero» en el coche las piezas que la integran. Se levantan voces de protesta, de que tu hermano no se acuerda de que es tu hermano que lleva tu bolso, que las carteras de tu hermano se pierden, que tu hermano no se acuerda de que tu hermano se pierde de tu hermano, que tu hermano se pierde de tu hermano, que tu hermano se pierde de tu hermano.

**2. EN LA TERRAZA.** En la terraza, al caserío al sol —«con la fresca», los reveses, las quejas de tu hermano menor, que no se acuerda de que es tu hermano menor que te lleva de la mano, que te lleva a la playa, que te lleva a la playa. Tu hermano menor te lleva a la playa, que te lleva a la playa.

**3. EN EL COCHE.** Por el tiempo de Casafred, o un encuentro casualista colegial que atesora en su memoria que tu hermano menor te lleva a la playa, que te lleva a la playa.

**4. POR ENCANTO.** Que todo esto lleva a clivideras que un goce pienso y que te lleva a la playa, que te lleva a la playa.

GAYTAN



**ACTUALIDAD  
GRAFICA**

Fútbol y ciclismo en la actualidad gráfica del día de hoy que se abre con dos fotografías del Sarsa y el Michelin, dos de los conjuntos grancanarios de tercera división. Luego, una gran ocasión, no aprovechada por el autor, para ver un golazo de golpe de头球. Y finalmente, como el ataque de la fotografía inferior, cortado por la defensa del Castilla. — En ciclismo, imágenes de la reunión internacional del velódromo. Luriano Montero entregando el trofeo a los ganadores que compusieron el cuadro de los triunfadores. — (Foto: PERMAN).